

А З Б У К А

УГРО-РУСЬКОГО И ЦЕРКОВНО-
СЛАВЯНСКОГО ЧТЕНИЯ.



По систему
АВГУСТИНА И. ВОЛОШИНА,
священника епархіи мukачевской, протессо-
ра учительской препарандіи унгварской

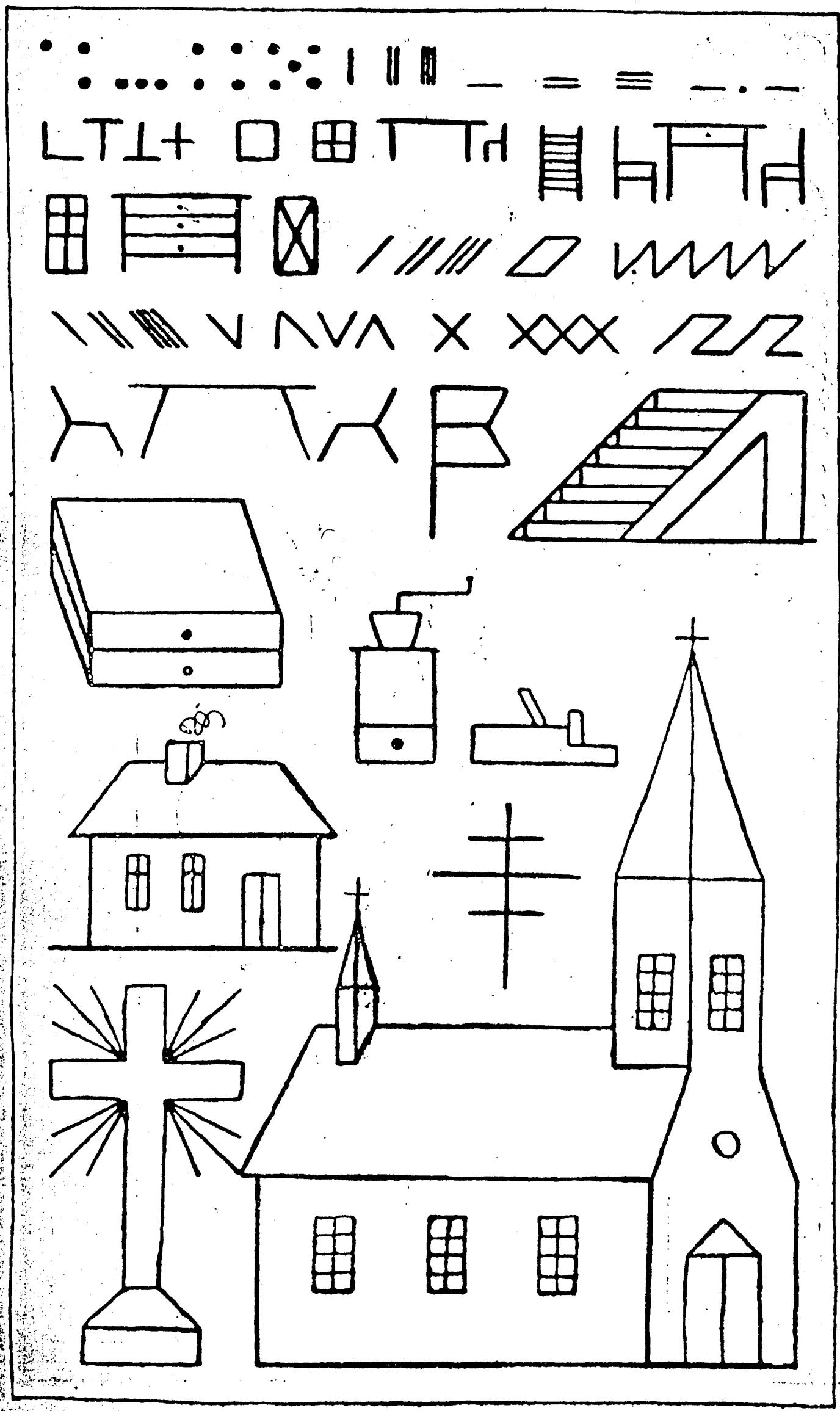
Второе издание.

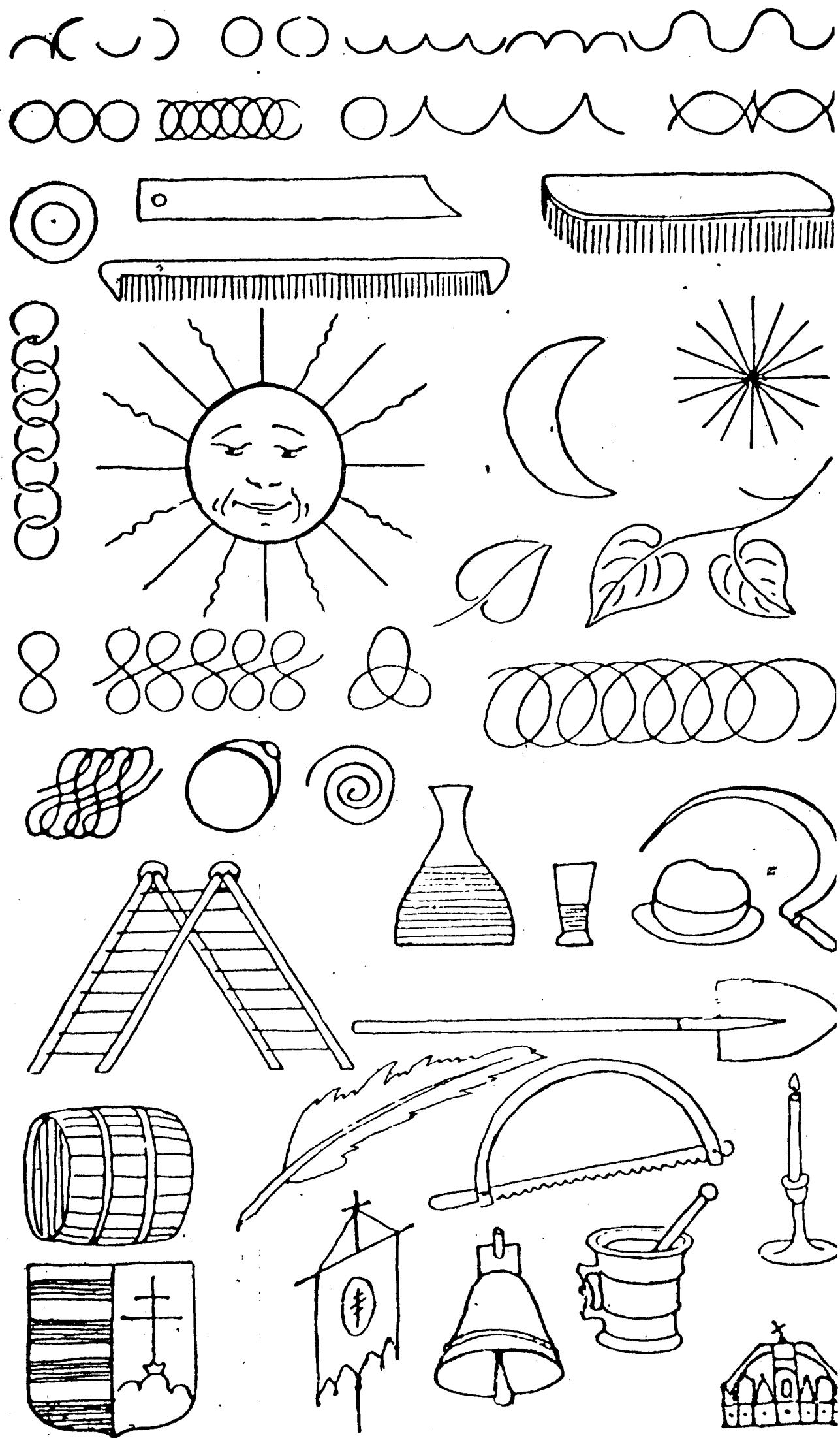
Цѣна въ переплѣтѣ 60 центовъ.

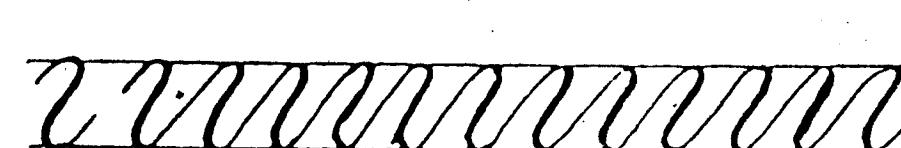
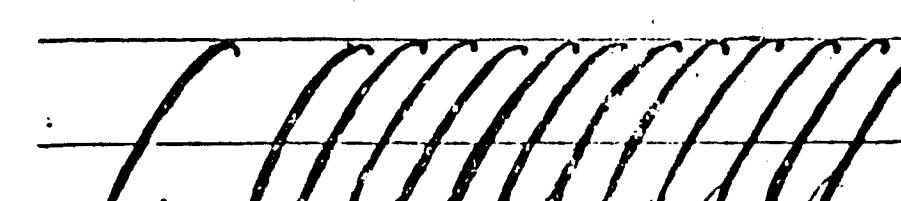


COPYRIGHT 1917

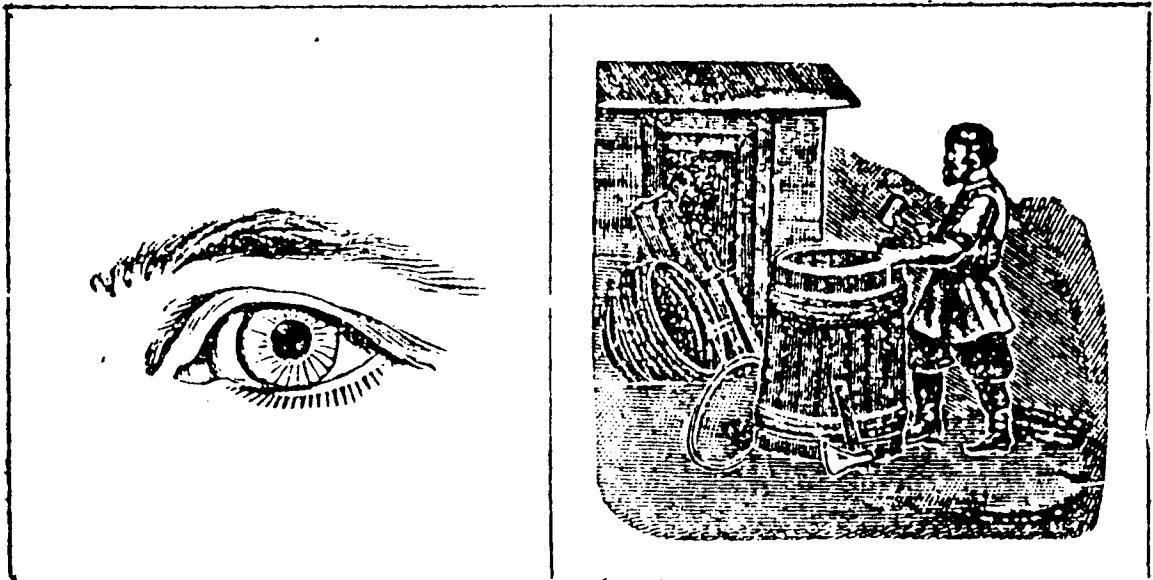
R. STRASSBURGER
PUBLISHER
PITTSBURG, PENNA





1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 
8. 
9. 
10. 

1.



o

p oo ooo ooooo

2.

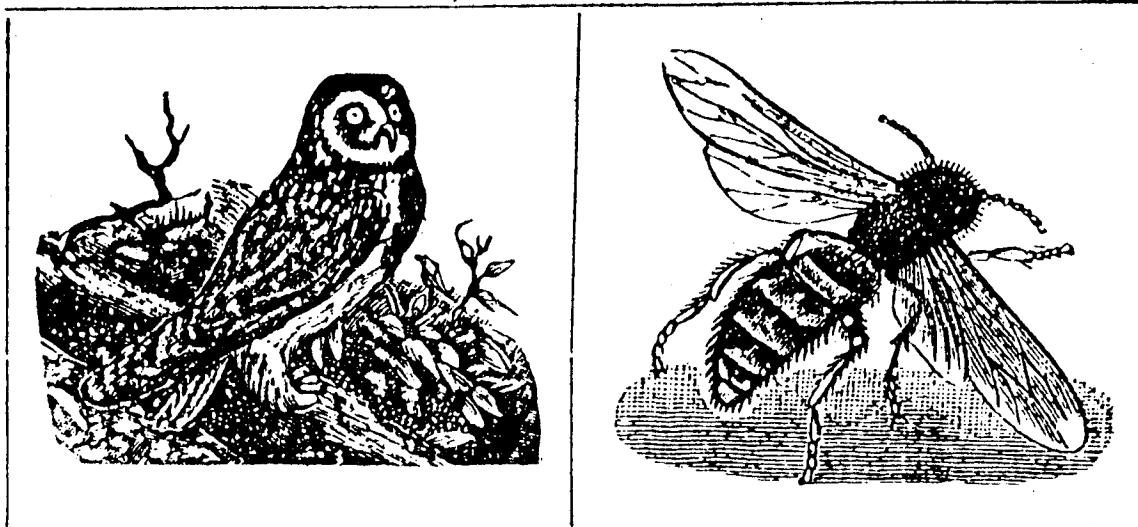


a

a-a-a

p p aaa ooooo

3.

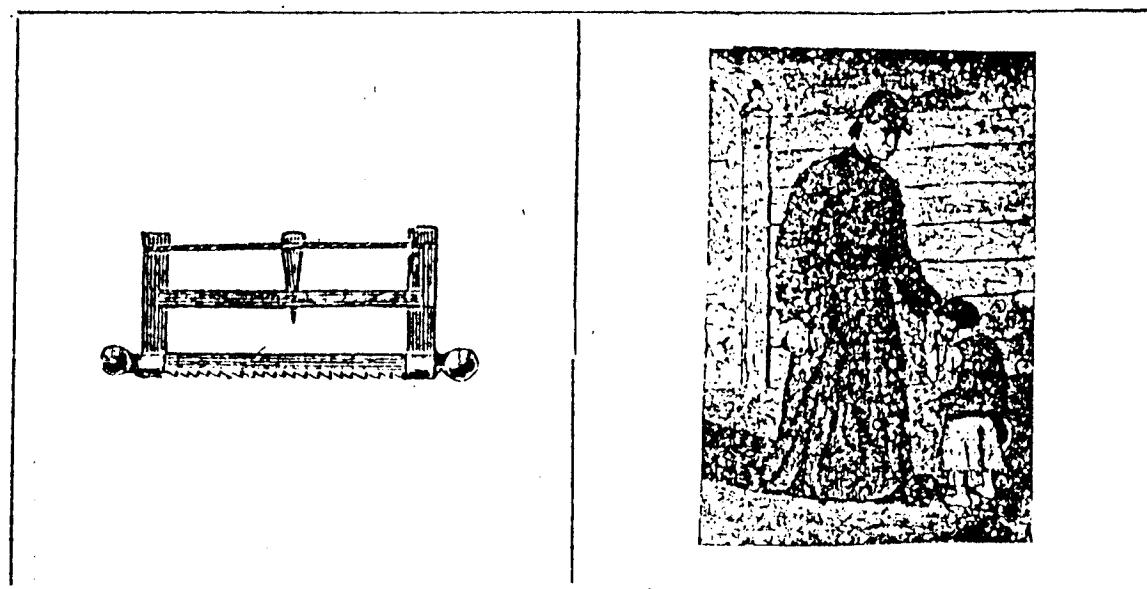


oca

с со са оса осо

о, а, с,
о, а, с, со, са, о-са, о-со.

4.



по п

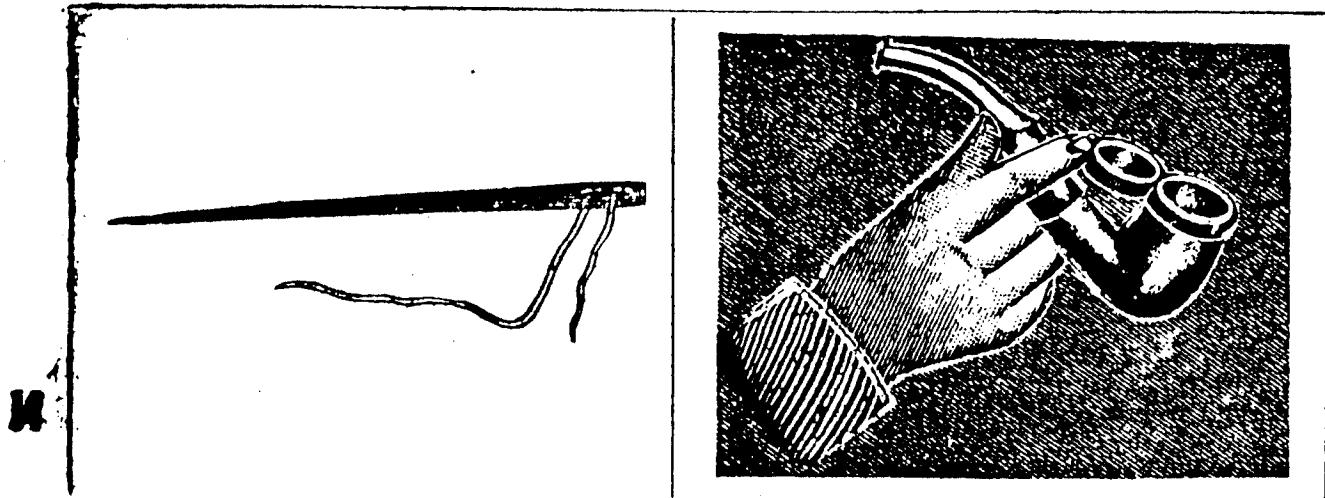
п по па по-па, а-по,

на, о-са, па-па, ос-па, спа-са

п

п, по, по-па, па-па, ос-па, пса, спа-са.

5.



пи-па

и
и рес пи-па ос-па,

ни-са, си! си! пса, о-си
и

и, си, пи-па, ос-па, си! си!

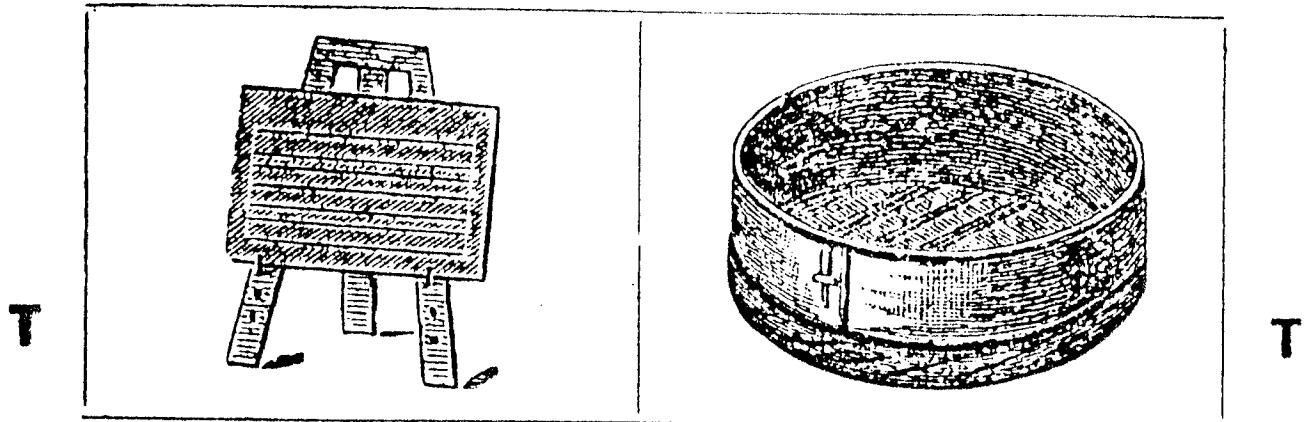
ос+

типа

п-и-

и-п-а-

6.



си-то

и
и ми ос-ми ос-ми,

ни-ми, ни-са-ми, си-ми, но-
сти-ми, на-сти, то-то си-ми

Т

т, то, та, ти, и-ти, о-то, то-то, то-та, то-
та ши-па, то-то си-то, ти-са, сто, пи-ти,
пи-са-ти, па-сти, спа-ти, спа-сти, сса-ти,
па-си! спи! сси! спа-си!

си†о

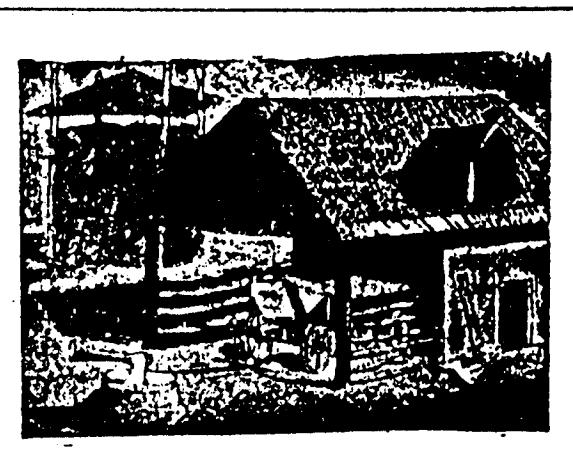
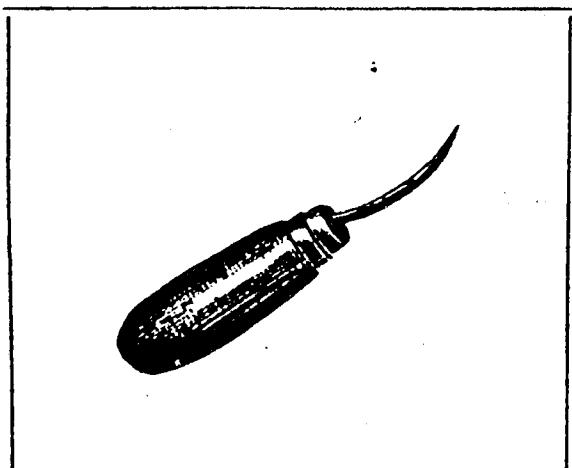
п-а-п-и

тис†

т-и-о-с

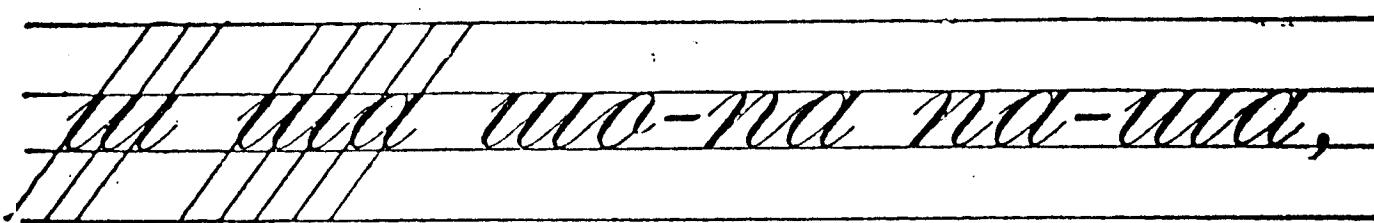
7.

ш



ш

шопа



ши-ши, са-ша, ши-ти, што
то? то-та па-ша, спи-ши!

Ш

ш, ши-ти, ша-ша, шо-па, па-ша, ши-ти,
и-ти, пи-ти, пи-са-ти, па-сти, спа-сти, пи-
ши! па-си! спа-си!

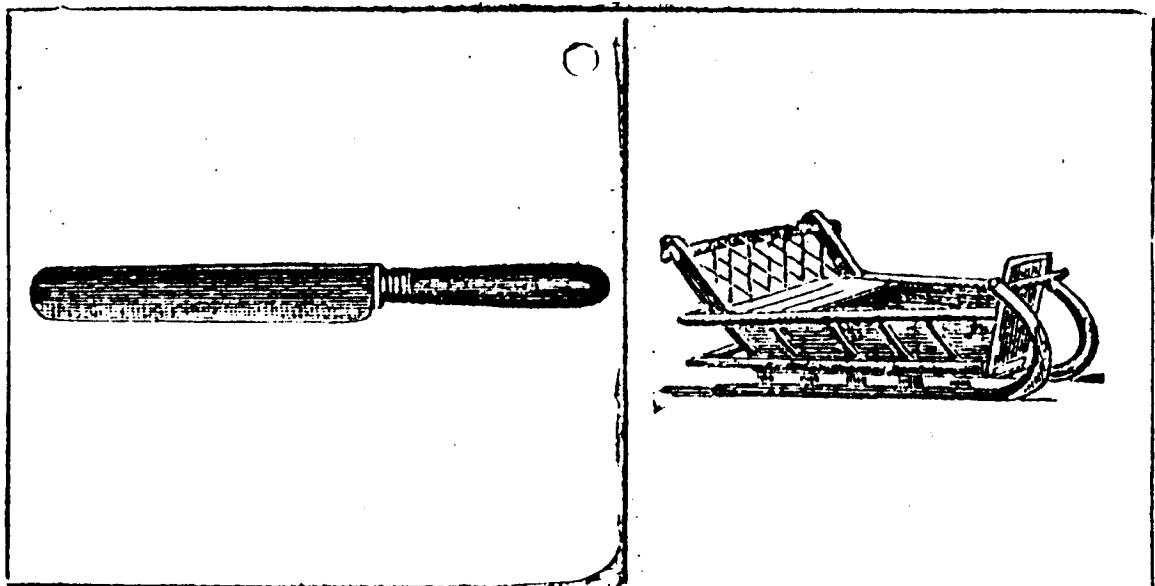
па†а

а-ш-ш-а

шоп†

а-и-т-с

8.



саны

Но на о-на са-ни

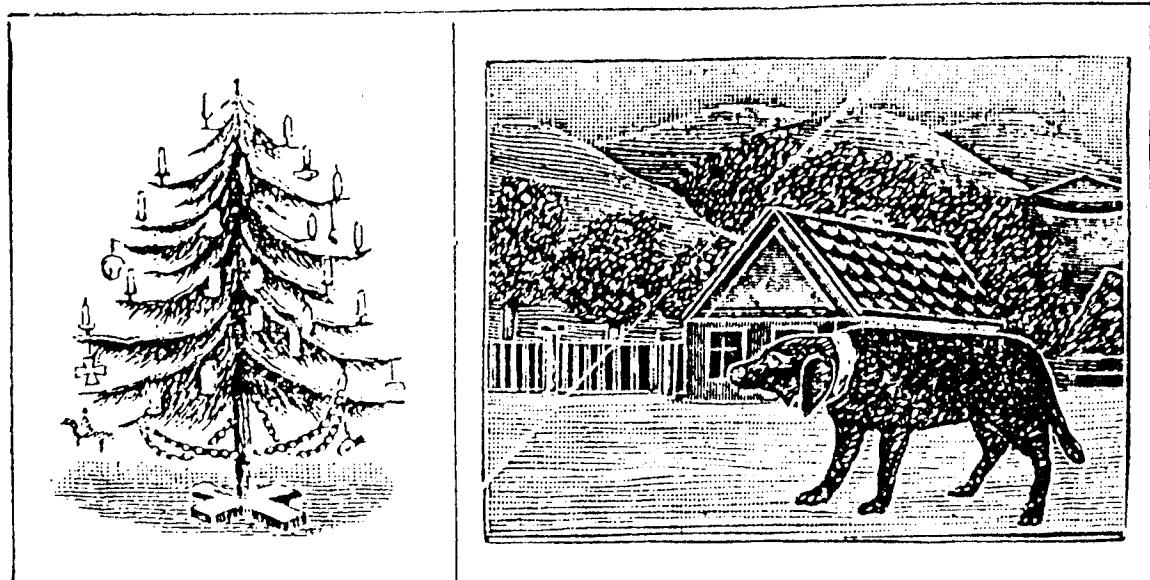
ни, о-но, о-ни, ан-на, на-
ни-на, на-ни са-ни, но-си-и



Н, Но, на, ни, о-на, о-ни, ан-на, на-
ни-на, на-ни са-ни, то-то си-то ан-
но, о-сан-на, пи-са-но, то-то на-ши са-
но-си сно-па на са-ни!

ан-та
са-ти

с-а-о-н-и
ш-а-н-а



е

е

пес

пес се се-се, нес, не-не,

ни-ни, ни-ни-ни, не-ни, се-се
си-то, а то-то са-ни, не си!

е

е, се, не, не-се, те, те-ше, е-си, е-сте, не
пе-сти пса! не-си сно-па на са-ни! то-
та шо-ла наша, се-се не на-ше, аниа пи-
ше, не теши, но пиши! пса не не-си на-
сани! не е што не-сти, се-се пост-но-е,
ан-по не спи, но пиши!

снот

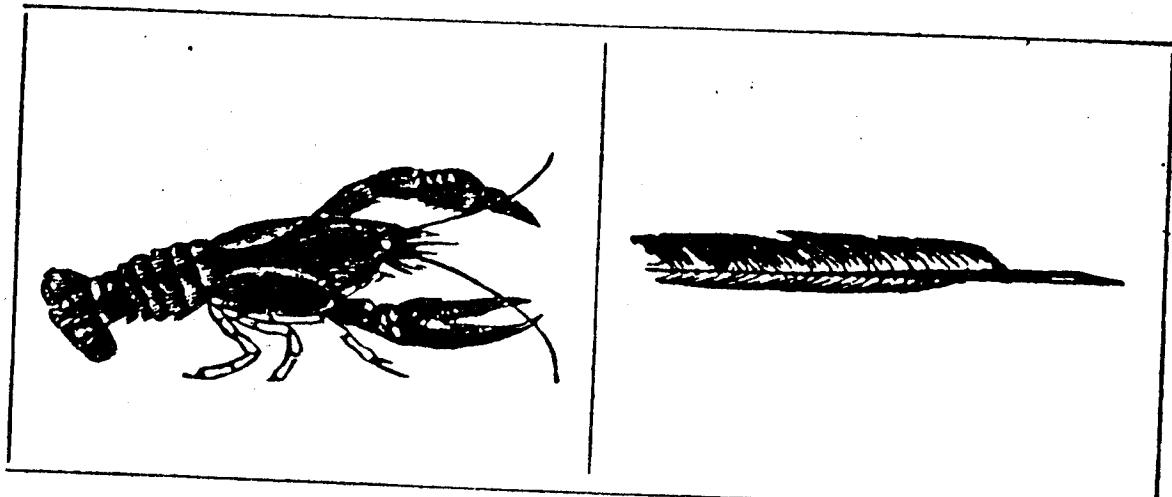
нѣс

е-т-ш-и

н-с-и-е

10.

р



перо

р е ро, ро-са, ра-но
ро-на, па-ра, ре-ше-то, сер-ни
пет-ро ро-сте, не по-ро-ши

р

р, ро-са, па-ра, пе-ро, ро-на, ра-но, ра-и
ре-ше-то, о-ра-ти, р-о-и-ти, по-ро-ти, по-р
ши-ти, тер-ти, при-пер-ти, пра-ти, ро-ст
при-не-сти, пе-сти-ти, не-си и-ри-но пе-р
сес-тра не-се ре-ше-то, сер-на ро-сте, о-и
на-ша.

ни-на на-ша
шо-на на-шт
ро-на на-шт

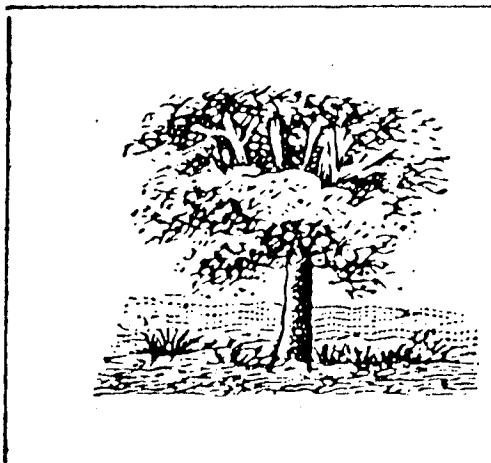
па-та
тона
ре-те-то

пе-ро на-ше
си-то на-шт
ре-ше-то на-шт

а-е-с-р-и
р-е-п-о
о-р-а-и

11.

д



д

стадо

д д, ста-до, до-ра,

*па-ра-да, ра-ди-на, ро-са-да,
до-ста, да-ти, и-ди до па-на!*

д

да; до, де, до-ста, ра-да, ро-ди-на, са-ди-
на, да-ти, ра-ди-ти, до-ста-ти, и-ди, по-
ра-ди, ед-на, три, ста-до па-се, ро-са-да
ро-сте, ра-до да-ти по-ра-ду!

на-ша ро-са-да
на-ше ста-до
ед-на до-ра
ед-но пе-ро

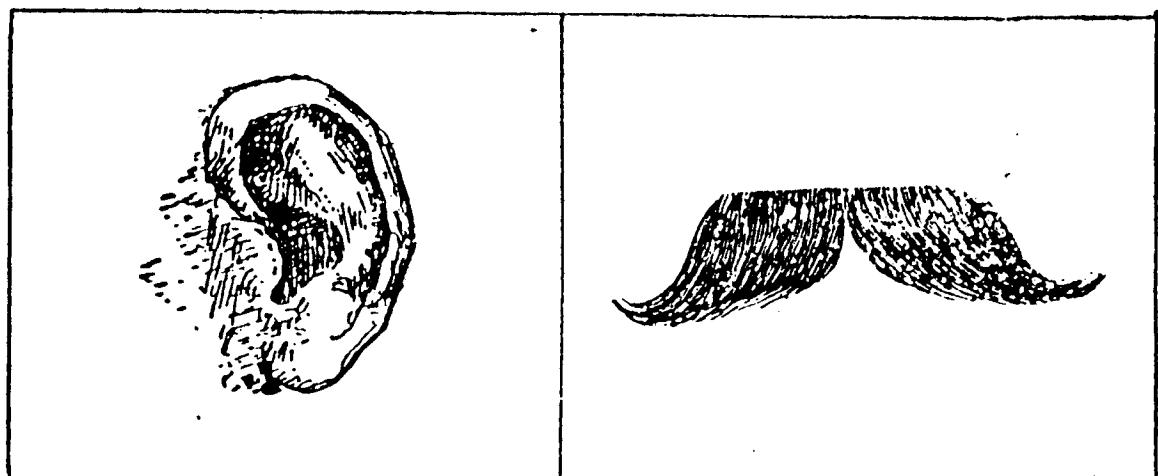
на-шѣ ро-ди-на
на-шѣ ре-ше-то
ед-нѣ пи-па
ед-нѣ си-то

ста-то
до-та
па-ра-та

е-р-ш-о-те
а-о-р-с-а-д
о-д-р-н-и-а

12.

у



уса

У-у-са, ру-да, и-ду на ро-ну,

у-да, су-ди-на, и-ду на ро-ну
про-шу пе-ро, не-си ро-са-ду.

у

у-са, пу-то, у-спу, о-су, ру-ди-на, ур-д
 ду-ти, сту-де-но, ад-де ру-ди-на! па-де р
 да, пет-ре и-ди на ро-ну! не-си ру-ди-и
 у шо-пу! пу-сти пса! у се-ре-ду и-ду
 па-на.

шо-на	ро-на-	о-са	ро-са-да
-------	--------	------	----------

шо-ну	ро- . . .	о- . .	ро-са . . .
-------	-----------	--------	-------------

ру-ди-на			
----------	--	--	--

ру-ди- . .			
------------	--	--	--

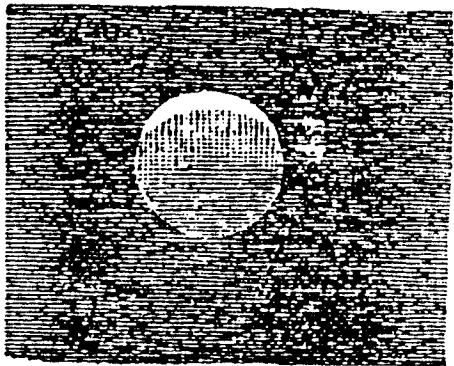
	су-ди-на		
--	----------	--	--

	су-ди- . .		
--	------------	--	--

рѣдина
путь
росата

а-у-р-д
у-а-н-т-а-р
и-у-с-д-н-а

13.



л



л

луна

липа

Л-ла-ла-ла, лу-на, и-ли-па,

*ла-да, по-ле, се-ло, да-ла-то.
о-ле-на по-со-м со-ло-ни-ну!*

л

ла-да, ли-па, са-ло, лу-на, и-ли, ло-ша,
ло-па-та, по-лот-но, си-ла, нул-ла, до-ло-то.

о-ле-на по-нес-ла со-ло-ни-ну до па-на. пет-ро
и ша-ша лу-пи-ли ли-пу. ан-на пе-ре-со-ли-ла со-
ло-ни-ну. се-стро по-сте-ли! и-ди ў се-ло, про-си
па-ну ра-то-ту! ло-ша у-да-ри-ло пет-ра. се-стра
по-шла на по-ле. о-ле-на да-ла ро-со-лу пёт-ру.
не спи, но и-ди о-ра-ти!

ни-сати

она ни-са-ла

они ни-са-ли

те-са-ти

она?

они?

лу-ни-ти

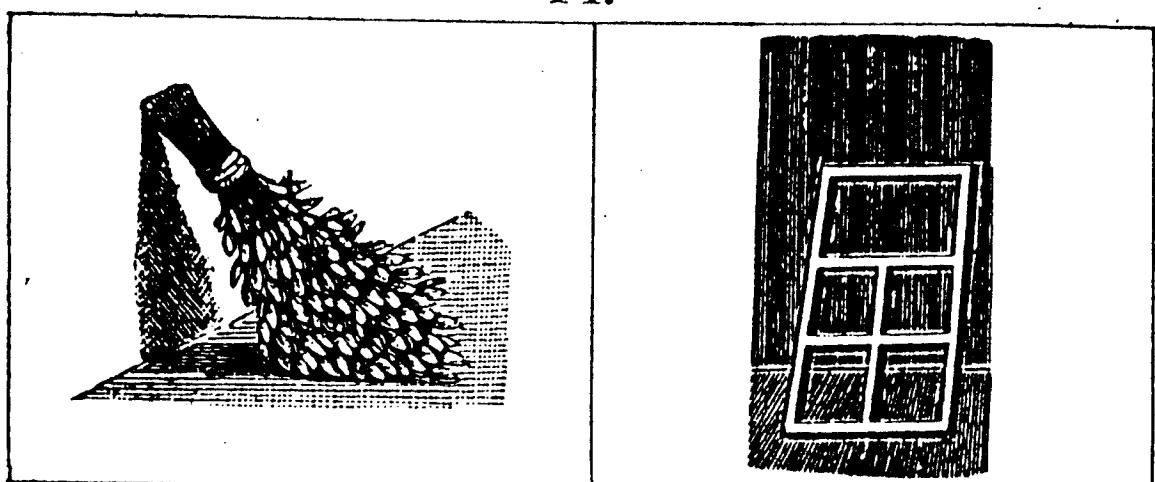
она?

они?

ли-та
ш-та
с-та

о-с-л-о
а-л-а-д
у-л-а-и

14.

М**метла****рама**

Метла, рама,

ме-ла-на, ма-ши-на, ре- ме- си
ма-си, ма-ши-на, мо-ло-да
ма-ши-на рос-те, мар-та мо-ло-да,
пет-ра с ед-на ма-ши-на, про-па-л
сме-та-на, ан-но и-ди на на-ше по-ли

М

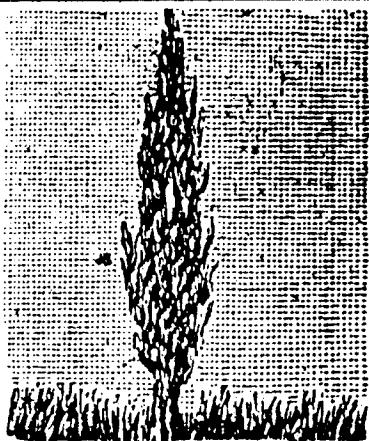
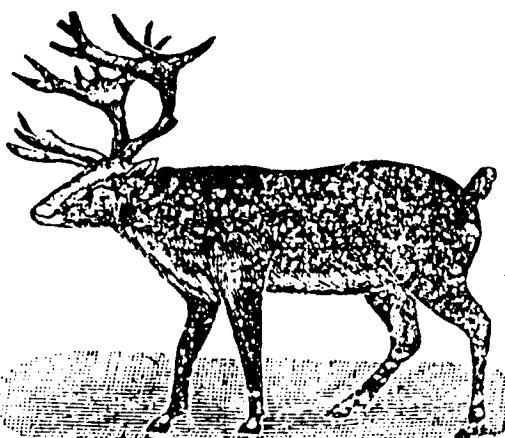
ма-ма, ма-сло, ми-ла, ми-ша, мо-ре, М
ли-на, со-ло-ма, сме-та-на, ме-сти, мо-ли-
ма-ли-на мо-ло-да. ма-мо не-си со-ло-ни-
ма-мо ме-не у-да-ри-ла о-ле-на! се-стра по-ло-
мар-та ра-до пи-са-ла. ма-ши-на по-тер-ла со-
му. ан-на по-ла-ма-ла ма-ши-ну. а-ну мит-ре
си-ди, но и-ди мо-ло-ти-ти!

и-ду не-су ни-шу тешу

и-де-ме не ни те

ра-та
соло-та

о-л-с-м-о-
а-и-м-л-а-)



в

в

олень

тополь

о-ле-нь дь ть о-ле-нь,

то-ко-ло, ден-ю, пень, соль, сесь,
днесь, пи-са-ро, те-перь, пись-мо,
о-ле-нь пас-е, пи-са-ро пи-ши пись-мо,
днесь и-де-лис до пе-тра, се-стри о-ди
ста-до па-сти, днесь не сиди до-на!

Ь

нь, ль, дь, ть, сь, рь, день, пень, о-ле-нь,
по-стель, ме-тель, ко-ми-нарь, путь, ра-
дость, тесть, ды-ти-на, пись-мо, днесь,
те-перь, есмь, еси, есть, есме, есте, суть.

днесь теп-ло. ма-ма при-нес-ла соль и по-со-
ли-ла со-ло-ни-ну. се-сс пе-ро мо-е, а то-то ан-
ни-но. у мене суть три по-сте-ли.

и-де-шъ те-ши-шъ пи-ши-шъ не-се-шъ

и-де-тс те-ши-.. пи-ши-.. не-се-..

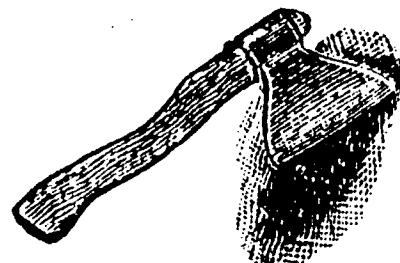
путь
оленъ

постель
тополъ

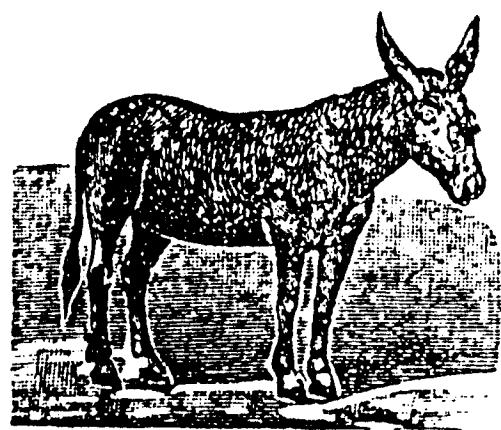
и-е-дъ
ъ-о-с-л

16.

ъ



топоръ



осель'

Топоръ и осель

ро, шо, то до, но, соль, лен
пено, столо, мисто, песь, тут
ан-на си-дитъ на по-стеми, пет-
сто-имъ, о-сель па-се, и-ди сб-стро пр
не-си ма-са! не дамъ ти со-ло-ни-н

ъ

сь, съ, нъ, нь, тъ, ть, дъ, дь, лъ, ль, со
о-сель, на-родъ, туть, путь, ротъ, шу
онъ, о-на, о-но.

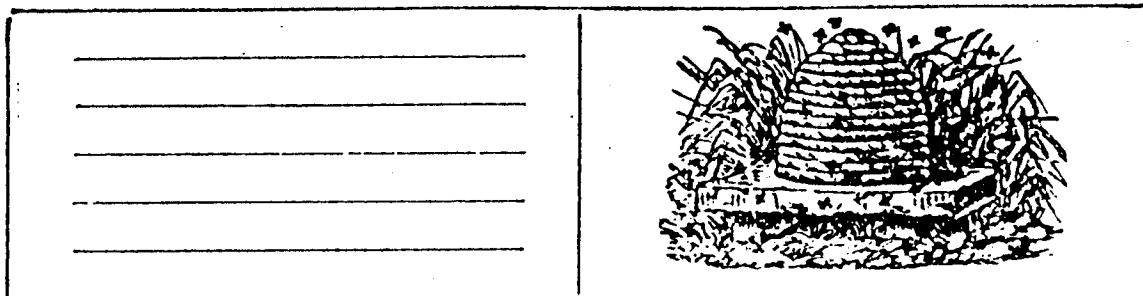
песь ла-е. пет-ро моло-тить. о-лена но-с
со-ло-му. не про-си отъ ме-не со-ли! си-ди я
во! у ме-не не есть ни пе-ра, ни ли-ста.

самъ	онъ	е-динъ	иду	ни-шу	не-су
са-ма	о-..	ед..	иде	ни-..	не-..
са-мо	о-..	ед..	идутъ	ни....	не...

топотъ
столъ

с-п-
ть-е-с-

17.



лини

улей

І й сіє сей м-м-и,
 у-лей, рай, ме-лай, пой! стой!
 стой-те! ай-но, спа-се-ні-е,
 ме-лай ро-сте, топъ у-лей не наш,
 о-х-но дай топъ си-ній па-перъ! у
 ме-не не естъ са-ней, дай ми сі-с пе-ро!

і, й

сі-е, сей, ли-ні-и, тер-пі-е, рай, ай-но, ме-
 лай, пи-са-ніе, спа-се-ніе, стой! дай! стой-
 те! дай-те!

сей паперъ си-ній. сей мелай до-ста под-
 рось. о-на по-шла на поле. слу-шай стар-ши-ну!

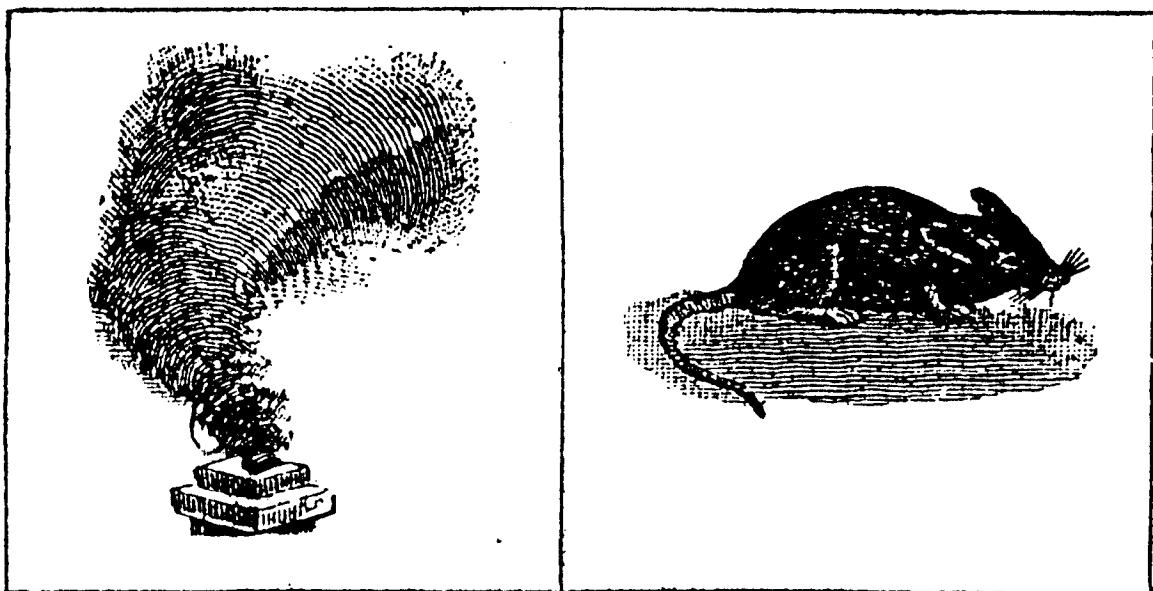
дай	стой	даруй	пой
дай-те	стой ..	да-руй ..	пой ..

линчи
 ртї

писатіе
 спасеніе

л-у-й-е
 а-е-м-л-й

18.



ы

дымъ

мышь

ы

ы-ло дымъ, о-сы,
 сол-юю, мы-ло, ра-но, сер-пы,
 сол-той, пу-стой, ту-пой,
 ми-ти у-лы-ло сол-на, ах-ни при-нес-
 ла мы-ло, сол-юе не-си ма-те-ри мы-
 ло! ты сол-той? о-ни не сол-той?

ы

ты, мы, сынъ, дымъ, мы-ло, мышь, ма-
 лый, ми-лый, те-пый, сту-де-ный, о-сы
 сто-лы, серпы.

о-сень при-но-сить ту-ма-ны. те-пла осен-
 да-е намъ ило-ды. ро-ди-те-ли намъ ми-лы.

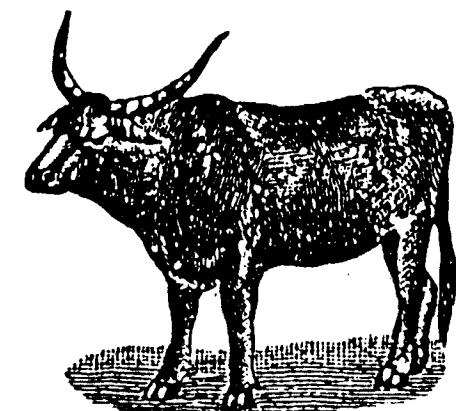
о-са пи-ла ли-па ра-ма ра-на сер-на столъ
 о-сы пи-.. ли-.. ра-.. ра-.. сер-.. сто-.

м-ло
дымъ

ы-с-ть-и
ш-ы-м-ъ

19.

В



ВОЛГЪ

В



СОВА

Пи-во, со-ва, во-да,

ни-во, о-весь, тра-ва, во-ро-на,
сватъ, ве-дро, сла-ва, ви-димъ,
боль реве. во-ро-на ле-тимъ, во-да
сту-де-на, бол-на теп-ла, у васъ два
бо-лы, въ ва-шемъ са-ду ма-ло сливъ.

В

Во-да, пи-во, со-ва, левъ, вап-но, ве-сна,
о-весь, со-ло-вей, вилы, две-ри, сла-ва,
мой, твой, нашъ, вашъ, единъ, два, три.

ва-силь пи-ше. и-ванъ пи-савъ. о-весь ро-сте.
мё-лай вы-ростъ, две-ри от-во-ро-ны.

мы пи-ше-ле	мы си-ди-мс	мы сто-име	мы не-се-ме
вы пи-ше-те	вы сиди..	вы сто-и...	вы не-се:.

тра-та

а-о-в-д

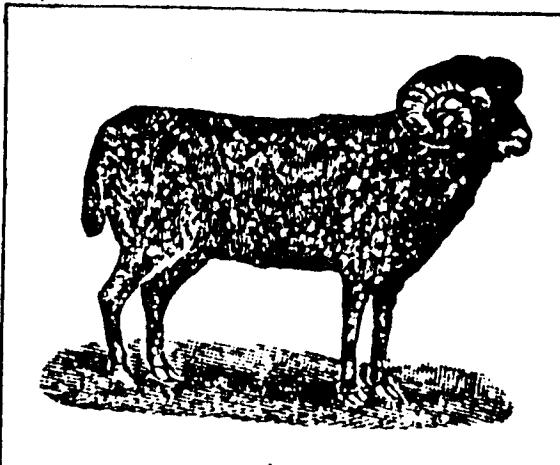
вол-т

д-в-е-о-р

тө-ро-та

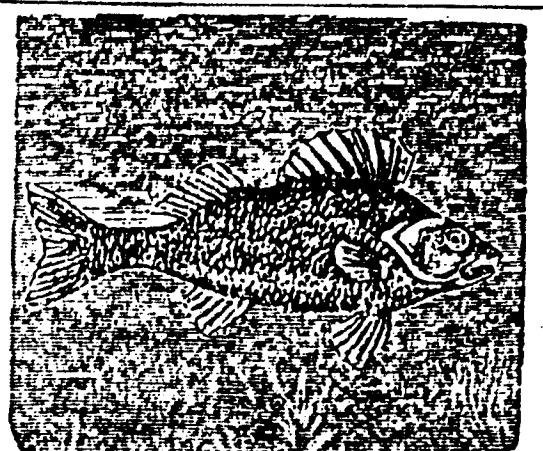
е-в-о-ть-с

б



баранъ

б



рыба

Ба-да-ра-но, ры-ба,
ба-ба, ба-ро-на, бри-тва, ре-

ба-та, ма-блы, до-брой, ду-
дз-де-ви-ситъ ва-ша шу-ба, дубъ твер-
до-е де-ре-во, ба-бо на-пой-те ба-ра-на
сестро роди! и-ди со-бе-ри о-та-ву

б

ба, ба-ба, бобъ, ба-ранъ, бо-ро-на, не-бо-
бун-да, бро-ви, би-ти, сер-ба-ти, бывъ, бы-
ла, бы-ло, бу-ду, бу-дешь, бу-де, те-бе-

ба-ба ро-битъ. ма-ти у-да-ри-ла ан-ну, бо ли-
ши-ла ро-бо-ту. не-си дра-бину идъ де-ре-ву!

доб-рый

доб-ра

доб-ро

бо-сый

бо-...

бо-..

твёр-дый

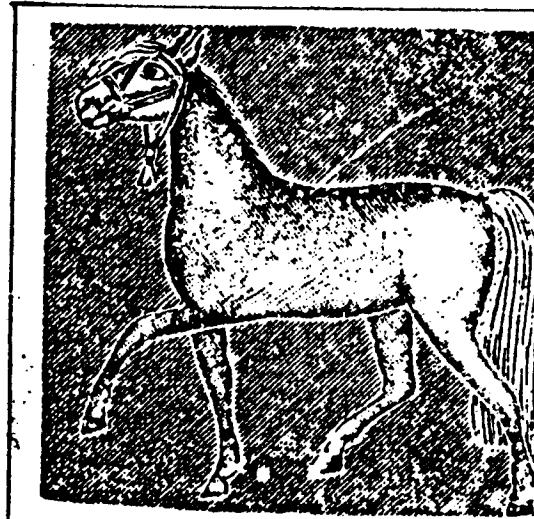
твёр-..

твёр-..

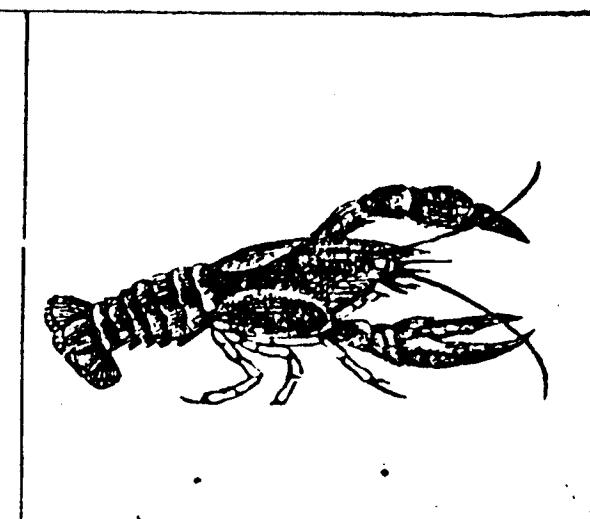
таранъ
рѣба

у-д-ъ-б
а-у-ш-б

21.



конь



ракъ

бы бы ко-са, ко-ро-ва,

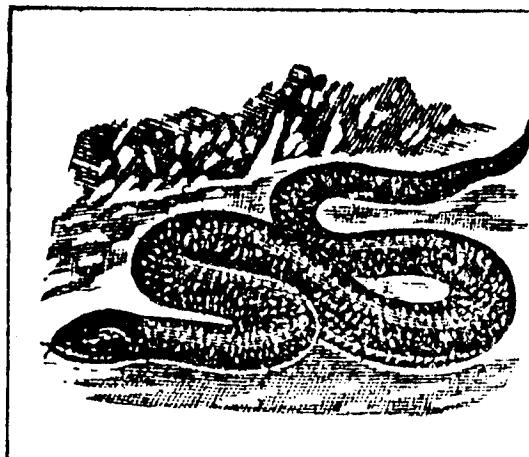
ракъ, конь, ру-ка, па-укъ, ма-
ко-ка, край, ко-тено, ко-маръ,
но-ти-локъ ма-лень-кий, ко-ро-ва ве-
ш-ка, ко-са о-стра, мед со-лод-кий,
ко-ро-ва да-етъ мо-ло-ко, кто ко-ситъ?

к

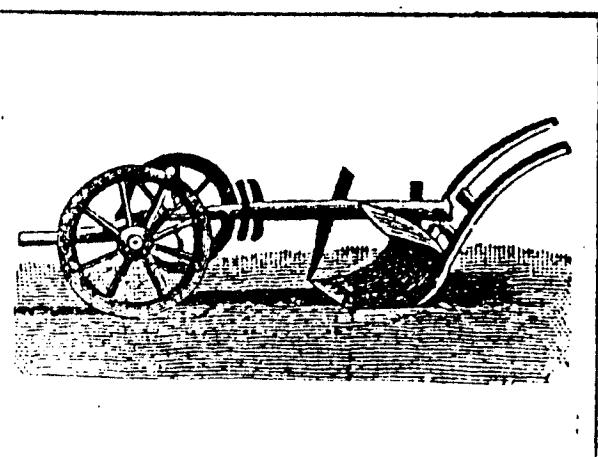
ко, кресть, ко-са, конь, ко-ро-ва, быкъ,
ко-ле-со, ко-пы-то, ко-ры-то, край, ка-ди-ло,
пуста, лу-ка, мо-ло-ко, ло-коть, до-ска,
шко-ла, каша, скло, волкъ—вовкъ, кур-ка,
пуль-ка, вы-со-кій, вы-со-ка, вы-со-ко.

22.

Г



гадъ



плугъ

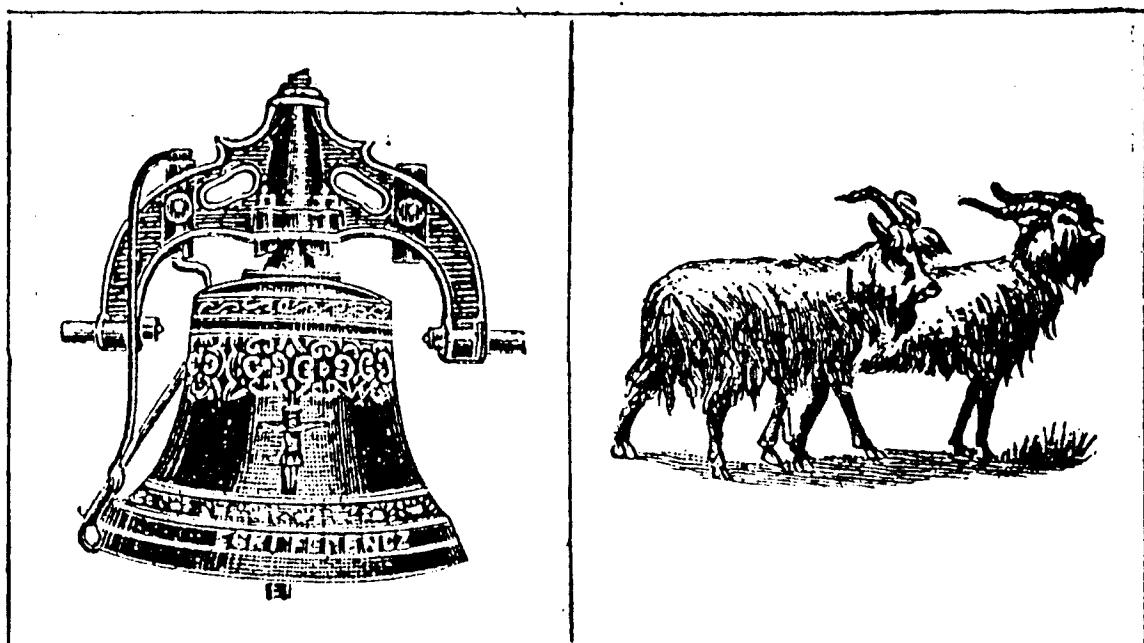
Гадъ, гадъ, плугъ, гадъ,

гой; га-ди-на, го-дъ, гу-да, жу-
но-га, кши-га, га-лубъ ле-тил
у кор-го-ви ро-ги, говори всс-гда пр-
ду не ро-ди чи-ко-му крив-ду! гу-
на-сумъ, гав-ри-ле дру-го-го не суж-

Г

ги, га, га-га, гадъ, га-ди-на, го-лось,
родъ, гость, о-гонь, гу-си, плугъ, го-
иг-ла, гли-на, до-ро-га, стогъ, годъ,
дин-ка, го-ло-ва, го-лов-ка, бо-га-тый, у-
гій, гор-дый, дол-гій, кур-тый, гу-сті-
го-то-віти, го-ро-ди-ти, га-си-ти, га-т-
онъ, его, кто? ко-го?

23.



ЗВОНОК

КОЗЫ

Звонок, звонок, козы,

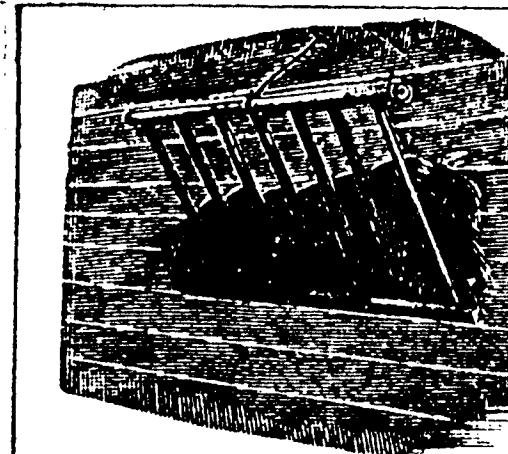
сле-за, зи-ма, ма-роуз, зер-но,
богр, зубъ, ю-ла-то, му-зы-ка,
мистъ зе-лес-ний, тра-ва зе-ле-на,
дере-во зе-ле-но, и-ванъ уро-зин-ий,
зи-ма сту-де-на, не за-будь за настъ!

3

за, за-мокъ, ко-за, зи-ма, изъ, зо-ло-то,
бе-ре-за, зубъ, зу-бы, о-зё-ро, возъ, ко-ле-
со, го-лов-ка, баг-ро, звонъ, му-зы-ка, ло-
за, гвоздъ, злый, доб-рый, днесь, зав-тра,
зво-ни-ти, за-зво-ни-ти, го-ро-ди-ти, за-го-
ро-ди-ти, са-ди-ти, за-са-ди-ти.

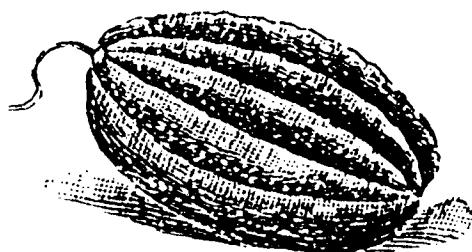
24.

Я



ЯСЛИ

Я



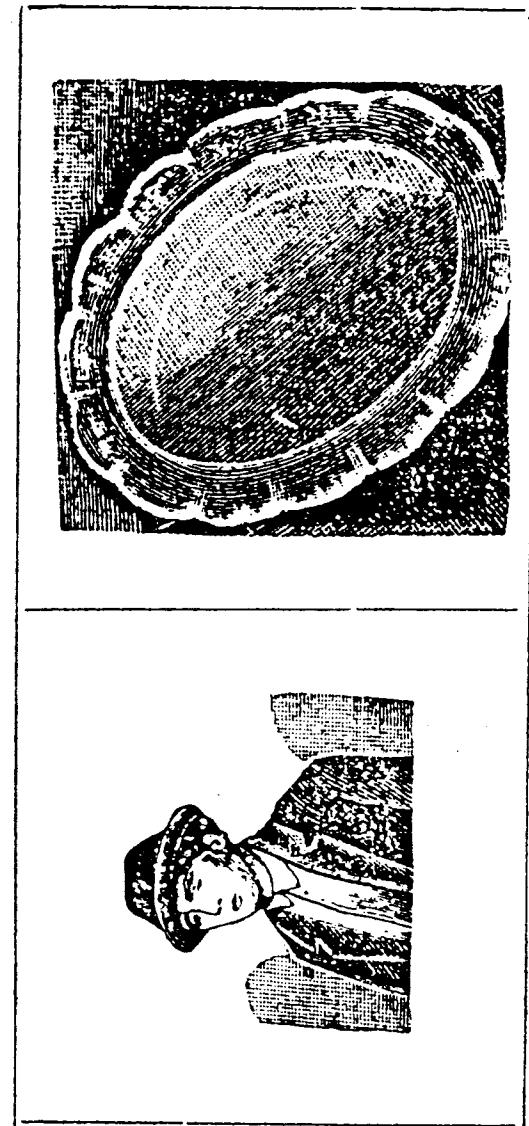
ДЫНЯ

*Якъ, я-слы, я-бо-на, я-ло-ка, я-р-мо, те
мя, по-ро-ся, я-блок-ка, я-зыки
я и-ду въ шко-лу, на-то про-далъ я
блок-ка и ку-тилъ памъ по-ро-сять, зе
мля мяк-ка, у я-ри бу-де-ле о-ра-ти*

Я

я, ся, ня, мя, тя, я-ма, я-ворь, я-го-да,
я-лов-ка, зем-ля, ды-ня, имя, ди-тя, ше-я,
шле-я, па-со-ля, сви-ня, я-ри-на, те-ля,
яг-ня, ку-ря, я-стрыбъ, по-тя, яр-мо, князь,
су-ді-я, ма-лирь, сто-лярь, ко-ми-парь,
яр-ма-рокъ, пять, де-вять, де-сять, якъ?
такъ, я-кій? ся-кій, ря-бый, рян-да-вый.

25.



Ю

юноша

блю-до

Ю

БЛЮ-ДО-ДИССИ, БЛЮ-ДО,
 да-то, нар-исс, ма-дии, ма-ди-мии,
 ма-диле сла-мии, ба-риа, ку-гра,
 я ма-било ма-ни, тво ма-бии
 тво-го се-струя, отъ ма-бимо сла-на ба-
 дит, ма-дии а-рутчи ма-ма, твой спа-га!

Ю

Ю-НО-ША, блю-до, ю-долль, ю-ла, ю-сти-на,
 КЛЮ-КА, КУ-ЛЯ, КУ-ЛЮ, СВИ-НЯ, СВИ-НЮ, ДЫ-
 НЯ, ДЫ-НЮ, стою, ГО-ВО-РЮ, СЮ-ДА, ТУ-ДА,
 МНО-Ю, ТО-БО-Ю.

я мо-ло-дый, за-то не курю. юр ко най-шовъ
 ед-ну ку-лю. ю-сти-на го-ду-е сви-ни. на-сы-пяю.
 у блю-до па-со-лю.

26.



ѣ

дѣтина ѣсть

рѣка

ѣ

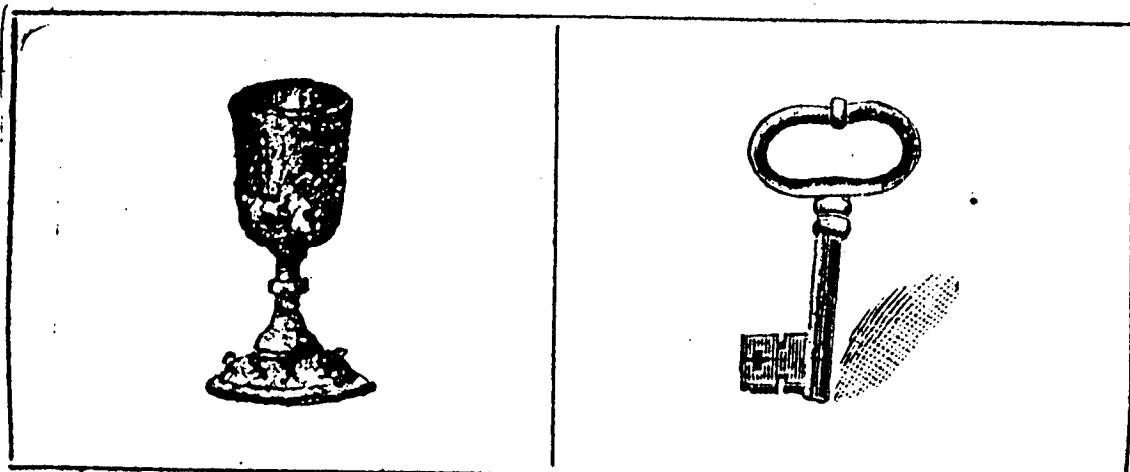
по дѣ-до рѣ-сто, рѣ-ка,

мѣ-ло, дѣ-ло, лѣ-то, иѣ-ра,
рѣ-на, иѣ-съ, са-съ-дъ, съ-дъ-ло,
дѣ-вуш-ка ба-вим-ся на рѣ-ни, при-
чи-си вѣ-ніко и вѣ-ле-ти съ-ни! съ-
съ-дъ съ-е-то о-бес-съ, звѣ-зда бле-сти-то

ѣ

ѣ-да, є-ми-ти, єсти, дѣ-до, рѣ-ка, тѣ-сто,
тѣ-сно, бѣ-да, ка-лѣ-ка, лѣ-сь, сѣ-но, сѣ-
мя, свѣтъ, лѣ-то, мед-вѣдъ, звѣрь, зло-
дѣй, иѣ-мый, блѣ-дый, бѣ-лый, лѣ-ни-вый,
по-вѣ-сти, по-вѣмъ, є-сти, ємъ.

27.



Ч

чаша

Ч

ключъ

Ча-ша, ча-ша, клю-чъ,

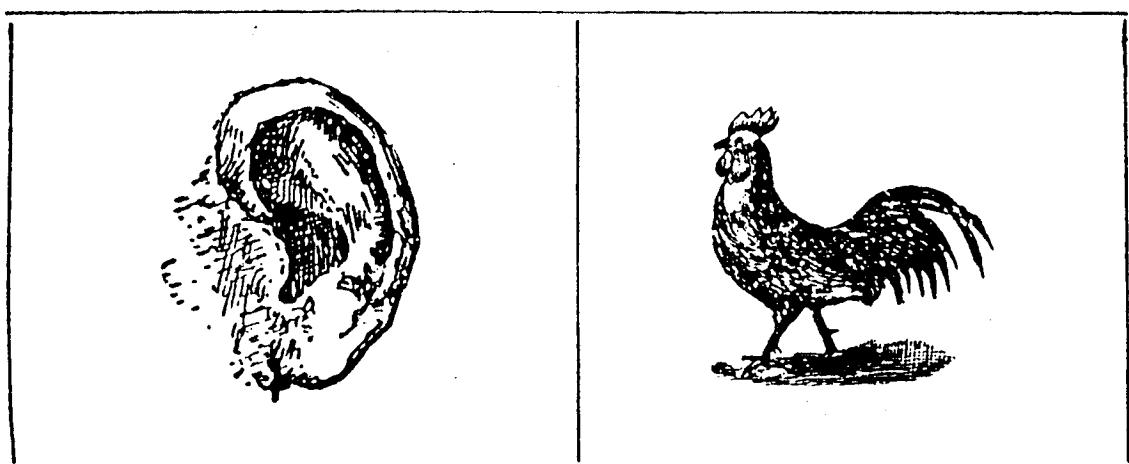
о-чи, ку-ча, боч-ка, гер-бачъ, ко-
лажъ, пча-ла, пле-ча, у-че-нику,
а у-гу-ся, ты чи-та-ешь, очь чи-стить.
о-бо-ты, о-на гер-па-етъ во-ду, мы ка-
дем-ся, ко-вачъ ку-етъ со клю-пачомъ.

Ч

на! ча-ша, о-чи, ключъ, ночь, ве-черъ,
шич-ка, квоч-ка, ту-ча, ча-сы, че-ре-да,
ко-вачъ, кле-пачъ, ко-чер-га, часть, че-
лядъ, чор-ный, чи-та-ый, чест-ный, кли-
ка-ти, кличъ! пла-ка-ти, плачъ! единъ,
два, гри, четыре, пять, шесть, съмъ,
восъмъ, девять, де-сять.

28.

Х



Х

УХО

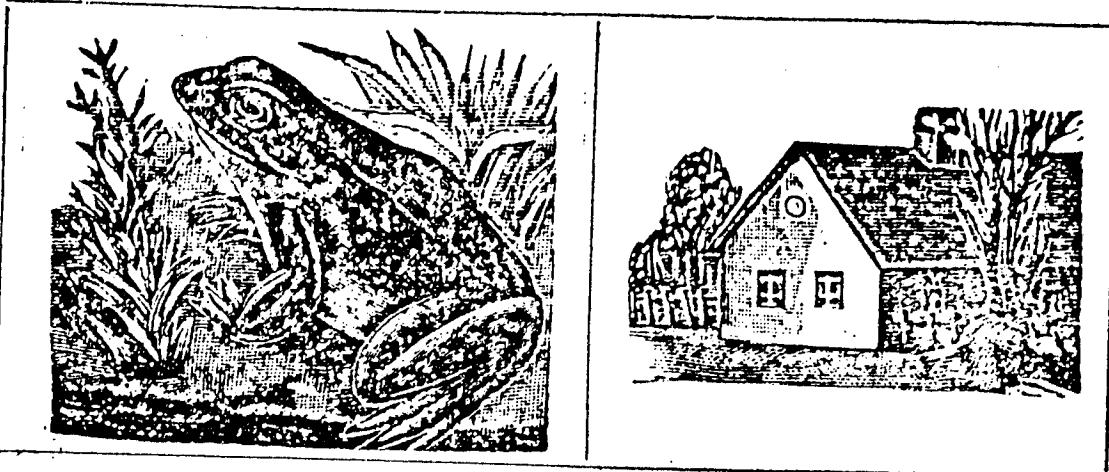
ПѢТУХЪ

у-х-о, пѣ-ту-хъ,

*ха-та, мухъ, ху-дый, хлѣбъ,
су-ха ха-та, ти-х-о-е мо-ре,
у-хомъ чу-е-ме, по-го-да хо-ло-д-на, ко-
ло ха-ты: ро-стетъ я-ро-жъ, на-сту-хъ
ко-ло ста-да, ку-хар-ка пе-четъ хлѣбъ.*

Х

*хп-ба, у-х0, пѣ-тухъ, духъ, ха-та, му-ха,
о-рѣхъ, ху-до-ба, хлѣвъ, по-рохъ, го-рохъ,
хлопъ, птахъ, хрѣнь, хлѣбъ, хмѣль, ро-
со-ха, хва-ли-ти, хра-ни-ти, бре-ха-ти,
хво-рый, хро-мый, глу-хій, слѣ-пый, нѣ-
мый, ху-дый, су-хій, мо-ихъ, тво-ихъ,
сво-ихъ, на-шихъ, ва-шихъ.*



ж

жаба

ж

хижя

Жре́з се́жса-да, зи-зса,
 зис, ножсъ, ко-зса, зис-ла, зис-
 на, дождъ, зисл-тий, жи-ти,
 зис-ни жи-нужто зис-то, я хо-зсу бо-
 шко-лу, мой ко-зсухъ теп-лий, па-
 бель зис-не бо-лы, аи-на слу-зситъ.

ж

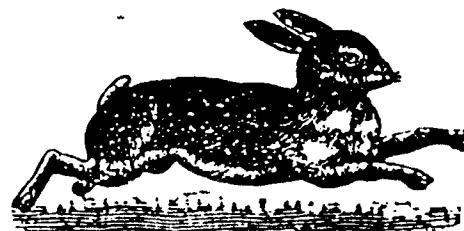
же, жа-ба, хижя, жито, жу-ра, жа-ли-ва,
 лож-ка, же-ль-зо, ко-жухъ, жа-во-ро-ночъ,
 лутъ, лу-жокъ, кругъ, кру-жокъ, жа-ло-ба,
 же-на-тый, жа-ль-ти, дер-жа-ти, ле-жа-ти,
 о-жи-да-ти, по-жи-ти, ви-жу, хо-жу, си-жу,
 слу-жу, мо-гу, мо-жешь, мо-же.

30.

Ц



Ц



церковь

заяцъ

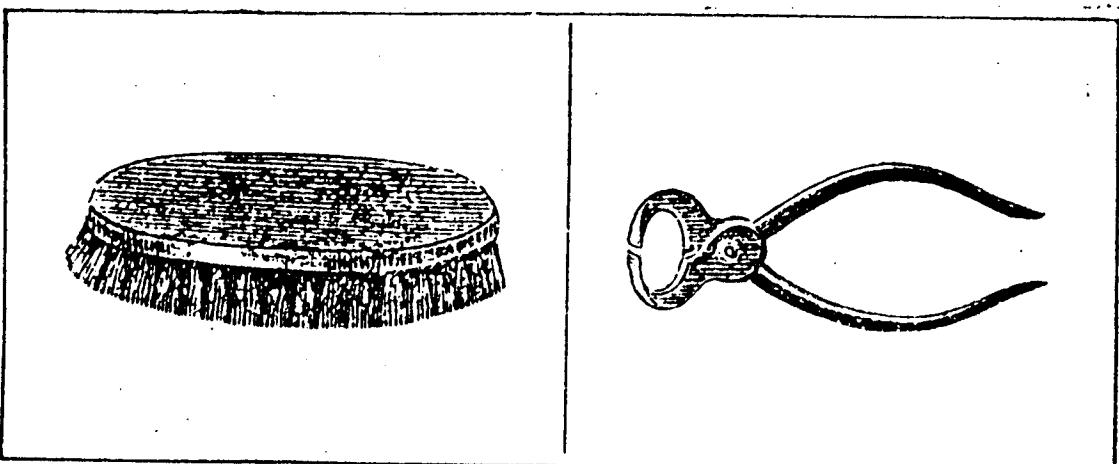
церковь, заяцъ,

*чаро, ча-ри-ча, ми-че, а-тесъ,
цвято, ули-ча, яй-че, солн-че,
яч-ко со чю-помо мо-ло-тило, ге-роэзъ
щю-ло-е лю-то цвя-тутю цвя-тогъ, я
и-ду до цер-кви, солн-че свя-тило.*

Ц

*ци, цер-ковь, за-яцъ, цапъ, ци-бу-ля, ко-
нецъ, мѣ-сяцъ, куз-нецъ ко-вачъ, пшени-
ца, па-лецъ=перстъ, един-над-цать,
цѣ-лый мѣ-сяцъ, цѣ-ла сед-ми-циа, еѣ-
ло-е время, моц-ный куз-нецъ, моц-на-
ци-ган-ка, моц-но-е тѣ-ло.*

31.



Щетка

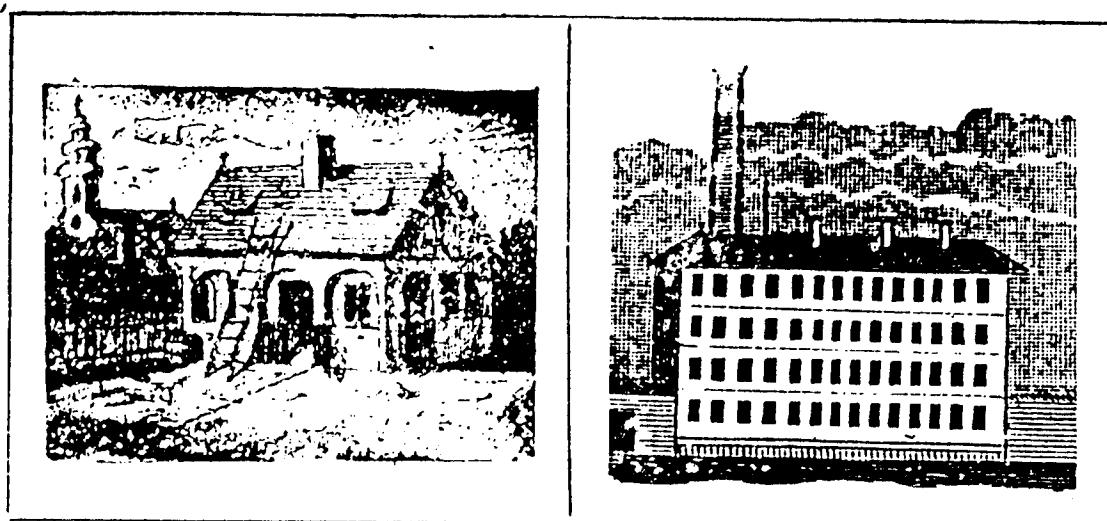
клѣщи

Щ щетка, клюши,

е-ще, то-по-ри-ще, ща-ва, щу-
ка, щед-рой, щи-ра-я, су-щес-с,
мы щи-вс-ме въ у-гор-ши-гю, на-ше у-
ши-ши-ще есть цер-ков-но-е, щед-рой ба-
жне за-ши-шай насъ! да-руй ни-ши-шу!

Щ

е-ще, щет-ка, клю-щи, щу-ры, щип-цы,
ще-ше-ра, мо-щи, свя-щен-никъ, кре-ще-
ні-е, свя-щен-ство, при-ча-ще-ніе, ножъ,
но-жи-ще, домъ — до-ми-ще, ни-
шій=у-бо-гій, щи-рый, бу-ду-щій, на-
сто-я-щій, лу-щи-ти, ще-пи-ти.



Фара

Фабрика

Фу-ра, фаб-ри-ка,
 рафъ, фі-ал-ка, гри-фель, каф-
 танъ, фи-липъ, фар-бі-ти,
 фі-ал-ка үвюнъ, а кар-тофель о-вашъ,
 фев-раль ба-ду под-ну-ститъ, а марта
 под-бе-ретъ, ма-я фа-ми-лія: фе-доровъ.

Ф

Фе, фа-ра, фу-ра, фе-доръ, фі-ал-ка, фаб-
 ри-ка, фи-гу-ра, фа-со-ля, наф-та, фе-лонъ
 =риза, фар-ба, фор-ма, фляш-ка, флагъ,
 штрофъ, фа-ми-лія, га-фа, фракъ, фай-
 ный, тра-фи-ти, тра-флю, ба-ви-ти, бав-лю.

II.

Писанье и читанье великихъ буквъ.

1.

о, О, с, С, и, И,

Олена читаетъ. Иванъ пишетъ. Старость не радость.

о, О, с, С, и, И.

Святый Онуфрій живъ въ пустынѣ. —
Сынъ мудрый веселить отда, сынъ же безумный печаль матери. Ощипка — хлѣбъ.
Осель все буде осломъ. Смерть не трубитъ. Кали губить. Снѣгъ бѣлый. Стѣна бѣла. Сребро бѣло.

Сивый волѣ.

Сив... корова.

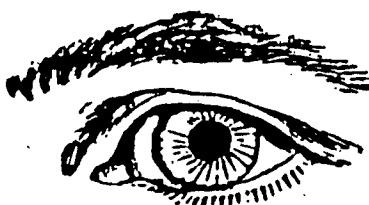
Сив... теля.

Сытый конь.

Сыт... кобыла.

Сыт... лоша.

Око.



Очами видиме. Слѣпый не видитъ. Око треба дозирати. Очамъ шкодитъ порохъ и дымъ. Сокотѣтся читати въ темнотѣ и въ великой свѣтлости! И на то уважайте, обыстѣ книжку дуже близъ къ очамъ не держали, коли читаете!

Отецъ и сыны.

Отецъ напоминавъ своихъ сыновъ, обыжили мирно, не вадилися, но помогали одинъ-другому. Сыны не послухали отца. Они все спорили, да коли же и бились съ собою. Отецъ тогда принесъ вѣникъ и казавъ: „Сыны мои, ану зломѣть сей вѣникъ!“ Сыны пробовали, но не могли зломити вѣникъ. Отецъ же розвязавъ вѣникъ и тогда по прутику легко переломали сыны весь вѣникъ.

„И вы — казавъ отецъ —, доки будете жити мирно, никто васть не переможе, но кедъ будете вадитися, хоть кто легко васть погубить“.

и, И, и, И, а, А,

Школа доли наукъ. Ангелы
маятъ кроны. Святой Кю-
полай любилъ добрыхъ душей.

ш, Ш, и, И, а, А.

Не чини другому, что тобъ не добро!
На злодѣи шапка горить. Шаленый ма-
лено робить.

<i>Школа</i>	<i>Нужда</i>	<i>Шоша</i>
<i>Школы</i>	<i>Ну . .</i>	<i>Шо . .</i>

<i>Ангелъ</i>	<i>Ножъ</i>	<i>Шпакъ</i>
<i>Ангела</i>	<i>Но . .</i>	<i>Шпа- . .</i>

Ангелы.

Ангелы блаженніи духи. Они не маютъ тѣ-
ла, якъ мы, но душу маютъ. На небѣ славять
ангелы Отца нашего Небесного, на земли же
помагаютъ людямъ.

Адамъ.

Адамъ бывъ первый человѣкъ. Онъ живъ
былъ въ едной красной загородѣ. Найкрас-

шни-цвѣты, сады, птицы и звѣри были тамъ. Адамови всѣ повиновалися. Адамъ бывъ паномъ всего рая.

Начало школярства.

Отецъ разъ сякъ говоривъ ко мнѣ: „Сыне, Николаю, идѣмъ въ школу, дамъ тя записати!“

И не много чекали'сме, пошли. Иньо завели мя въ школу и тамъ панъ учитель ласково мя привитали и записали мое имя въ едну велику книгу. На то указали ми панъ учитель мое мѣсто въ едной лавицѣ.

Сякъ ставъ я школяромъ. Не мало знакомыхъ товарышей было уже тамъ. Сесе дуже ми ся полюбило.

Но отецъ пошовъ и мене тамъ лишивъ въ школѣ и я ставъ плакати, но товариши говорили мнѣ: „Не илачъ, добро тебѣ туй буде!“ И панъ учитель ласково ко мнѣ говорили, указовали образчики, дали мнѣ церузу, вывели на дворъ и съ товарищами начали'сме, бавитися.

Но пакъ опять зайшли'сме въ школу, и кому рука або нога не была чиста, та доразъ тамъ и умывся, обчистився. Сѣли'сме у лавицю, и панъ учитель научили насть, якъ треба ся въ школѣ, на дворѣ и на улицѣ спроводати, якъ кланятися пану Отцу духовному, родителямъ и старшимъ людямъ.

На конецъ красно склали'сме руки на молитву и за паномъ учителемъ проговорили молитву. А по молитвѣ стали'сме у ряды и по двое вышли изъ школы.

Сякій-то бывъ мой первый день въ школѣ!

3.

п, П, е, Е, у, У,

*Правда охи колетъ. Ева была
перва жопа. Ученый водитъ,
а неуклій сльдомъ бродитъ.*

п, П, е, Е, у, У.

Унгваръ и Еперьешъ — епископскій
городы. Еднимъ махомъ дерево не пере-
тнешь. Порожня похвала мудрого не пре-
лестить. Порожный колось горѣ голову
держитъ. Увяне и найкрасша ружа. Па-
тика — то дорога кухня.

порохъ	хлібдъ	панъ
пороху	хліб . .	па . .
правда	похвала	школа
правдѣ	похва . .	шко . .

Прилѣжный ученикъ.

Петро съ великою радостію пришовъ изъ
школы. Позвѣдала го мати, чомуся такъ радуе.
„Панъ Учитель похвалили мя, бо'мъ знавъ
читати и' раховати“.

Поцѣловала го матери и обдарила го. Петре и посему прилѣжно учився. Не разъ причинивъ онъ матери радость!

Послушность.

Единъ чоловѣкъ разъ загнавъ сына своего школяра въ сосѣдное село и казавъ му: „А къ ночи вернися назадъ!“ Пошовъ школьарь въсосѣдное село и пока откончивъ работу, наступивъ вечеръ и явилася велика буря. Ученикъ стався собирати домой, но знакоміи казали ему: „Не иди, переночуй у насъ, будешь ся бавити съ товарищами!“ Но ученикъ не хотѣвъ остатися тамъ. На то и пострашили го: „На пути есть поточекъ, казали му, отъ дождя надиде велика вода, та якъ перейдешь?“ Но ученикъ говоритъ: „Отецъ ми розсказавъ вернутися до вечера, зато я днесъ дома мушу быти; поможе ми Отецъ Небесный!“ И съ сими словами отправився въ путь. Перейшовъ счастливо череевъ потокъ и къ ночи прибывъ въ родну хижу!

4.

т, Т, л, Л, м, М;

*Профитъ коса на камъю.
Лучше поздно, яко никоми.
Мудрый всяды придастся.*

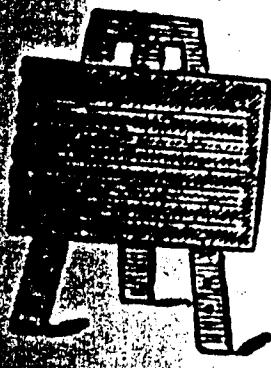
т, Т, л, Л, м, М.

Тѣло наше умре, но душа жити буде
во вѣки. Легко другого осудити, но
тяжко самого себе упознati. Методій
бывъ апостолъ Моравіи. Меньше говори,
а больше роби!

твердый	мягкий	легкий
твердa	мягк . ,	легк . .
твердое	мягк . .	легк . .

Табла.

Таблу править столарь. Табла
стоитъ на ногахъ. Табла на черно
зафарблена и червеными линіями
выштрафована. На таблѣ пишеме,
рахуеме и рисуеме.



Мала газдыня.



Марійка многоразъ просила своюю мати, чтобы въ загородѣ дала ей малое мѣсточко земли. Мати послухала просьбу Маріи. У яри Марія покопала свою землю и наробила грядки. Потомъ розбила грудки и съ граблями погладила. Насѣяла ритьку, рѣну, пасулю, горохъ, насадила капусту, каларабъ, а по краяхъ грядокъ цвѣты. Марійка порядочно выполола буряновъ. Она мала сдну малу конову, начиряла въ ню воды и поливала свой кертикъ. Лука и Мѣша, братъя, часто помогали ей. То мило было смотрѣти ихъ въ роботѣ! Они радостию трудились, но найлѣнше тогда радовалися, коли въ ихъ загородѣ все красно выросло и пристигло!

У, ѿ, Р, З, З,

*Честуй родителей! Родной
край — то земной рай. Воло-
то важно, а волна легка.*

ч, Ч, р, Р, з, З.

*Честь сокоти, якъ сокотишь очи! Ро-
бити не ганьба. Зерномъ, наполненный
колось голову долѣ спустить. Роспещенна,
мачка не ъмае мышей. Здоровье першое,
отъ богатства.*

читаю	стываю	зеленлю
читаешь	става . .	зеленж . .
читае	става . .	зеленж . .

честовати	ночевати	мальевати
честую	ноч . .	мал . .
честуешь	ноч . .	мал . .
честуе	ноч . . .	мал . . .

Рано.

*Минае тьма ночи. Зоря сіяе. Звѣзды уже
не блестятъ. На полю тихо, густый мракъ при-*

крывае все. Роса блестить па цвѣтахъ. Пробудилися птицы и стада. Изъ густыхъ лѣсовъ выходитъ первый лучъ солнца и озолотить небо. Проснувшись день, вставай и ты!

Родительска хижка.

Что дякуеме родителямъ?

— Мамка пече намъ хлѣба, колачи, и варить намъ ъсти. Она нась научила облѣкatisя, мытися, чисто выходити. Родна наша мати всегда сокотила и кормила нась. Она шіе намъ и платье. Она научила нась молитися. Но и любиме мы нашу мамку!

Нянько много трудится. Что маєме где бывати и что поѣсти, все заробить намъ нашъ родный отецъ. Онъ голова нашего родительского семейства. Зато ему повинуемся всѣ.

Но къ нашему дому принадлежить еще и дѣдо и баба. И они люблять насъ и трудятся про нась. Они помогаютъ родителямъ. По работе дѣдо говоритъ намъ казки, приповѣдки и бавится съ нами. Зато любиме и честуеме мы и дѣда и бабу.

Счастливы мы, что маєме родителей! Но тяжко сироткамъ, ибо они не маютъ такій родительскій кругъ! Ихъ лишь Отецъ Небесный дозирае съ добрыми людьми!

*Знай дѣтино честовати
Родителей: отца, матери.
И старшого все слухай,
Чести каждому отдай!*

6.

б, Б, в, В, г, Г, ц, Ц,

*Всякая неправда уръхъ. Гор-
дымъ противится Господь.
Чьлое лъто цветутъ цветы*

в, В, г, Г, ц, Ц.

Въ чорной земли родится добра пше-
ниця. Весна красна цвѣтами, а осень
снобами. Где не есть, тамъ не глядай!
Грѣхи причинять смѣхи.

говорю	звоню	ударю	стою
говоришь	звон ...	удар ...	сто ...
говоритъ	звон ...	удар ...	сто ...

любити	терпѣти	спати
любо	терп ...	сп ...
любишъ	терп ...	сп ...
любитъ	терп ...	сп ...

7.

Б, Ъ, ю, Ю, я, Я,

Бро - то буква. Юнii - то
шестой иносацъ. Якъ ся спра-
вучи, такий хосено имено.

ѣ, ъ, ю, Ю, я, Я.

Ѣсти, пити умѣренно, се есть голов-
ный законъ здоровья. Юда продавъ Спа-
сителя. Якое корѣня, такѣе настѣниа.

ѣсти ѿмѣ ѿши ѿсть ѿме ѿсте ѿдятѣ
повѣсти повѣ.. повѣ.. повѣ... повѣ... повѣ... повѣ..

Яцко и Юла.

Яцко дуже любивъ косицѣ. Онъ мавъ въ
загородѣ еду грядку. Въ сію грядку насадивъ
розныхъ цвѣтовъ. Часто поливавъ, половъ, об-
чищавъ цвѣты. Сестра его Юла многоразъ про-
сила отъ Яцка цвѣты. Яцко удачно давъ Юлѣ
наикрасшіи цвѣты. Юла изъ цвѣтовъ учинила
вѣночокъ и поклала на святый крестъ. Тамъ
предъ крестомъ звыкла она съ братомъ моли-
тися.

8.

ј Д, і І, к К, х Х,

*Дѣти должны слушати ра-
димелей. Иисусе Христе по-
мажай! Конецъ дѣла хвалитъ.*

д. Д, і, І, к, К, х, Х.

Домъ святый не бывае пустый. Іисусъ Христосъ крестився въ Іорданѣ Іоанномъ Крестителемъ. Душа наша безсмертна есть. Мы живеме подъ Карпатами.

ковати	куповати	хотѣти	плакати
кую	куп . .	хочу	пла . .

красти	класти	прясти	ходити	рѣзати
раду	кла . .	пря . .	хожу	рід . .

9.

Ж, Жи, Жу, ф, Ф, б, Б,

*Житье по христіански! Жужка - рыба. Радника множим
даємъ работы. Слава Богу!*

ж, Ж, щ, Щ, ф, Ф, б, Б.

Жаль — гнѣву конець. Щирый другъ — великое богатство. Фелонъ или риза, то священническа одежда. Бѣдность учить, а счастье губить.

<i>Ждати</i> — жду.	<i>Бити</i> — бью.
<i>Жрати</i> — жр.	<i>Пити</i> — пъ .
<i>Рвати</i> — рв.	<i>Вити</i> — въ .
<i>Ржати</i> — рж.	<i>Брати</i> — бер .
<i>Жати</i> — жн.	<i>Драти</i> — дер .

Жниво.

Жниво бывае въ лѣтѣ. Тогда дуже тепло. Роботники прѣютъ въ роботѣ. Зерно вяжутъ въ снопы и кладуть у кресты. Вечеромъ такъ солодко имъ отпочинути. Безъ работы не можеме жити.

10.

Э, Э, є, џ,

Эмілань - имя мужеское.

Эміля - имя женское. Романа
недъя бывает по Пасцю.

Э, Э, є, џ.

Электричество — то велика сила.
Өобія бывъ богобойный мужъ. Эиміанъ
благовонный запахъ мае.

Өома и эхо.

Малый Өома пошовъ въ лѣсъ собирати грибы. Эй, то весело было Өомъ собирати грибы. Онъ и не утамивъ, что зайдовъ въ густу часть лѣса. Приближився вечеръ, сталося темнѣти. „Эй, иду я уже домой“ думавъ собѣ Өома, но илякъ не могъ выйти на дорогу, котра вела въ село. Өома ставъ гойкати: „Люди!“ А кто-то издалека отвѣтивъ: „-ди!“ Өома загойкавъ: „кто то?“ Получивъ въ отвѣтъ: „-то“. Напудився Өома, ставъ скорще идти, найдовъ дорогу и побѣгъ домой. На другой день розказавъ онъ учителю, что кто-то пуджавъ его въ лѣсѣ. Учитель потолковавъ, что не треба было боятися, бо то бывъ лишь отголосокъ, котрый ишакъ зовеся: э х о.

11. Письменна азбука.

a А, б Б, в В, г Г,

д Д, е Е, ж Ж, з З, и И,

ю Ю, к К, л Л, м М,

и И, о О, п П, р Р, с С,

т Т, у У, ф Ф, х Х,

ч Ч, ю Ю, ј Ј, џ Ђ, љ Љ,

о О, с С, ћ Ђ, њ Њ,

а А, ѕ Ђ, ѧ Ј, ѧ Ј,

III.

Церковно-славянское чтеніе.

Во имя Отца, и Сына
и Святаго Духа, аминь.

Святый Боже, Свя-
тый крѣпкій, Святый
бесмертный помилуй
насъ!

Въ імѧ Оїа и Оїа
и Стагѡ Дх҃а, амінь.

Сткій Бжє, Сткій
крѣпкій, Сткій вѣзмѣрт-
ный, помілуй насъ!

Сіи молитвы напечатацы туй на лѣвой по-
ловинѣ гражданскими буквами, а на правой
по церковно-славянски.

Церковно-славянскій языкъ у насть употреб-
ляется въ Богослуженіи, для того и зовеся цер-
ковнымъ языкомъ.

Церковно-славянскій языкъ дуже похожій
на нашъ рускій, но суть слова въ немъ, котріи
у насть не употребляются. И буквы церковно-
славянскаго языка майже вѣсъ едиаки съ бук-
вами гражданскаго письма, но суть и такіи
буквы, что иншаку форму мають, якъ гражданскіи,
и суть и такіи, которыхъ и не есть въ
гражданской азбуцѣ.

1.

Церковно-славянскіи буквы, еднакіи съ гражданскими.

Б, б=**Б, б**, **В, в**=**В, в**, **Г, г**=**Г, г**, **Д, д**=**Д, д**, **Ж, ж**=**Ж, ж**, **З, з**=**З, з**, **И, и**=**И, и**, **Й, ѹ**=**Й, ѹ**, **І, і**=**І, і**, **К, к**=**К, к**, **Л, л**=**Л, л**, **М, м**=**М, м**, **О, о**=**О, о**, **П, п**=**П, п**, **Р, р**=**Р, р**, **С, с**=**С, с**, **Т, т**=**Т, т**, **Ц, ц**=**Ц, ц**, **Ч, ч**=**Ч, ч**, **Ш, ш**=**Ш, ш**, **Ђ, т**=**Ђ, т**, **Ӣ, Ӣ**=**Ӣ, Ӣ**, **Ӯ, Ӯ**=**Ӯ, Ӯ**, **Ӱ, Ӱ**=**Ӱ, Ӱ**.

Богъ=Богъ. **Господъ**=Господъ. **Пророкъ**=Пророкъ. **Свѣтъ**=Свѣтъ. **Долгъ**=Долгъ. **Покровъ**=Покровъ. **Тѣло**=Тѣло. **Милостъ**=Милостъ. **Милостивый**=Милостивый. **Слово**=Слово. **Фома**=Фома. **Фавэръ**=Фаворъ.

Господь! мой и Божъ мой! Ты Господи милостивый! прійми молитви мои! Дѣво, Господь съ Тебою! Свѣтъ Твой Господи, просвѣтилъ люднѣ твой! Помози ми Господи! Твори добро! Приди, посѣсти твой миръ Господи! Богъ сотворилъ міръ. Миръ Божій съ Тебою! Сподови Господи! Любъ добро! Прѣси мя мира мірови! Гзъ совѣтомъ твори!

2.

Церковно-славянскіи буквы, подобніи гражданскимъ.

Ӑ, а=**Ӑ, а**; **Ӗ, ӗ**=**Ӗ, ӗ**; **Ҥ, н**=**Ҥ, н**; **Ӯ, ф**=**Ӯ, ф**; **Ӱ, ӱ**=**Ӱ, ӱ**; **Ӳ, Ӳ**=**Ӳ, Ӳ**; **ӷ, ӷ**=**ӷ, ӷ**; **Ӹ, Ӹ**=**Ӹ, Ӹ**.

Слава=Слава. **Херувимъ**=Херувимъ. **Щедрый**=Щедрый. **Нощъ**=Нощъ. **Фелонъ**=Фелонъ. **Назаретъ**=Назаретъ.

Слава твоей Боже нашъ, слава Твоей! Слава сиа Твой Господи! Благословенъ Богъ нашъ! Богъ нашъ на небеси и на земли. Ты Господи во вскѣ пребываешъ. Ты помощникъ мой, Господи! Щедръ и милостивъ Господь долготерпливъ и многомилостивъ. Слава твоей Христу Боже. Спаси насъ Сыне Божий! Молитвами Богородицы, Спасе, спаси насъ! Помади мене Господи! Благъ еси Ты Господи! Прѣдѣнъ еси Господи! Благословите Господа вси рабы Господни! Свѣтъ Христовъ просвѣщаетъ всѣхъ. Низпослѣ свѣтъ твой!

3.

Церковно-славянскіи буквы, несходніи съ гражданскими.

Ѣ, ѿ, Ѫ, ў, Оу, оу=**У, у, И, и, А, а**
Я, я, О, о, ѿ, ѿ=**О, о.**

Успеніе=Успеніе. **Изыкъ**=Языкъ. **Образъ**=Образъ. **Душа**=Душа.

О услыши Господи гласъ мой! Святъ Господь Богъ нашъ. Всакое дыханіе да хвалитъ Господа. Благословлю Господа на всакое времѧ, Спаси, Господи люби твоѧ. Грѣхъ юности моѧ не помани Господи! Вечернѧ наша молитви прійми Святый Господи! Не прогнѣкламите Господа Бога нашего! Христъ Боже благослови наше и инише рабы твои! Отверди Господи благокрѣнаго Царя нашего! Очисти Господи сквернѹ душу мою! Хвалите Грецы Господа!

4.

Церковно-славянскіи буквы, которыхъ нѣть въ гражданской азбуцѣ.

S, s=з, **Ѡ, ѿ=отъ,** **Ѣ, ѵ=кс,** **Ѱ, Ѵ=пс,**
Ѷ, в=в или и, і.

Звѣздѣ—Звѣзда. **Злѹ—**Зло. **Змій—**Змій. **Ѡкровеніе—**Откровеніе. **Ѡвѣтѣ—**Отвѣтъ. **Ѣнія—**Ксения. **Ѣлєѡндръ—**Александръ. **Ѣнофонтѣ—**Ксенофонтъ. **Ѱаломъ—**Псаломъ. **Миро—**Миро. **Ева—**Ева. **Лавра—**Лавра. **Анисіа—**Анисіа. **Еухаристіа—**Евхаристіа.

Иже злословитъ отца свое го илїи матерь скую, смертию да оумретъ! **Ѡ Сіѡна** изыдеть законъ и слово Господне изъ Иерусалима. Миропосыпи жени, оутрѣ глубокѣ, предсташа грбсъ жизнодѣвица, вѣрѣтоза ангела на камени сѣдѧща. Хвалите Бога въ Чалтырѣ и г҃аслѣхъ! Оуклонися и зла! Не твори зла, и не постигнетъ тѧ злѹ. Иконы ѿѣши раба твоего Владыко! **Ѡвѣтѣ** ко ѿкровеніе изыкікамъ! **Ѣлєѡндръ,** **Ѣлєѡндръ** и **Ѣлєѡндръ** — имена мужескія.

6.

Церковно-славянское словосокращение (Титла.)

Въ церковно-славянскомъ языцѣ да коли вылишаются двѣ-три буквы; сіе показуєся знаками, котріи зовутся титлами

простое-титло. " глаголь-титло. " онъ-титло.
слово-титло. " добро-титло. " рцы-титло.

Слова подъ титлами.

Аг҃лъ=Ангелъ. **Апѣлъ**=Апостолъ.

Бѣхъ=Богъ. **Бѣтво**=Божество. **Бѣца**=Богородица. **Блаженъ**=Блаженъ. **Благовѣнъ**=Благословенъ. **Благодать**=Благодать. **Богоблагодатный**=Богоблагодатный. **Благъ**=Благъ.

Владыка=Владыка. **Владычница**=Владычница.

Господь=Господь. **Государь**=Государь. **Господинъ**=Господинъ. **Госпожа**=Госпожа.

Духъ=Духъ. **Духовный**=Духовный. **Давидъ**=Давидъ. **Дѣвица**=Дѣвица. **Дѣвство**=Дѣвство. **Душа**=Душа. **День**=День. **Дѣва**=Дѣва.

Естество=Естество. **Евангелие**=Евангелие. **Епископъ**=Епископъ. **Епископство**=Епископство.

Израиль=Израиль. **Іисусъ**=Іисусъ. **Іерусалимъ**=Іерусалимъ.

Крестъ=Крестъ. **Крещеніе**=Крещеніе. **Креститель**=Креститель. **Князъ**=Князъ.

Людскій=Людскій.

Мудръ=Мудръ. **Милость**=Милость. **Милосердіе**=Милосердіе. **Милостыня**=Милостыня. **Молитва**=Молитва. **Мати**=Мати. **Марія**=Марія. **Мученикъ**=Мученикъ. **Мѣсяцъ**=Мѣсяцъ. **Младенецъ**=Младенецъ.

Небо=Небо. **Небесный**=Небесный. **Наикъ**=Наикъ. **Нынѣ**=Нынѣ.

О́бъ=Отецъ. **О́чъ**=Отечь. **О́чество**=Отечество.
О́ческъ=Отеческъ.

Премърость=Премудрость. **Прѣтъ**=Пресвятъ. **Прѣтъолъ**=Престолъ. **Прѣбенъ**=Преподобенъ. **Прѣнъ**=Праведенъ. **Прѣркъ**=Пророкъ. **Прѣтѣча**=Предтеча. **Прѣно**=Присно.

Рѣжтвѣ=Рождество.

Свѧтъ=Святъ. **Свѧтеникъ**=Священникъ. **Слнцѣ**=Солнце. **Ср҃це**=Сердце. **Стрѣгъ**=Страсть. **Смртъ**=Смерть. **Слава**=Слава. **Сѣль**=Святитель. **Сынъ**=Сынъ. **Спасе**=Спасе.

Тр҃ца=Тройца. **Тр҃ченъ**=Тройченъ. **Тр҃тъ**=Трисвяты. **Тр҃тбо**=Трисвятое.

Учтѣль=Учитель. **Ученикъ**=Ученикъ.

Христосъ=Христосъ. **Христіанинъ**=Христіанинъ.

Царь=Царь. **Црквь**=Церковь. **Цртво**=Царство. **Црскій**=Царскій.

Члкъ=Человѣкъ. **Чѣсть**=Честь. **Чѣнъ**=Честенъ.
Чистая=Чистая.

Изреченія Святаго письма.

Начало премъдрости страхъ Гднъ. Еыне, чти Гда и оукрѣпниса. Гдъ вѣсть помышленіа члческаа. Блженні склониціи слово Бжіе и храниціи є.

Бга бойтеся, Црл чтите!

Да веселитса оїз и мати отебѣ и да радуетса рождшам тѣ.

Чтый оїа, въ днѣ мольбы своеї оуслышашъ вѣдетъ.

Вѣдите млрдны, якоже и Оїз вашъ млрдъ есть.

Миладай пнца, вѣдаймъ даётъ Бгови.

Есъмъ явитися намъ подобаетъ предъ сядищемъ Хртвамъ.

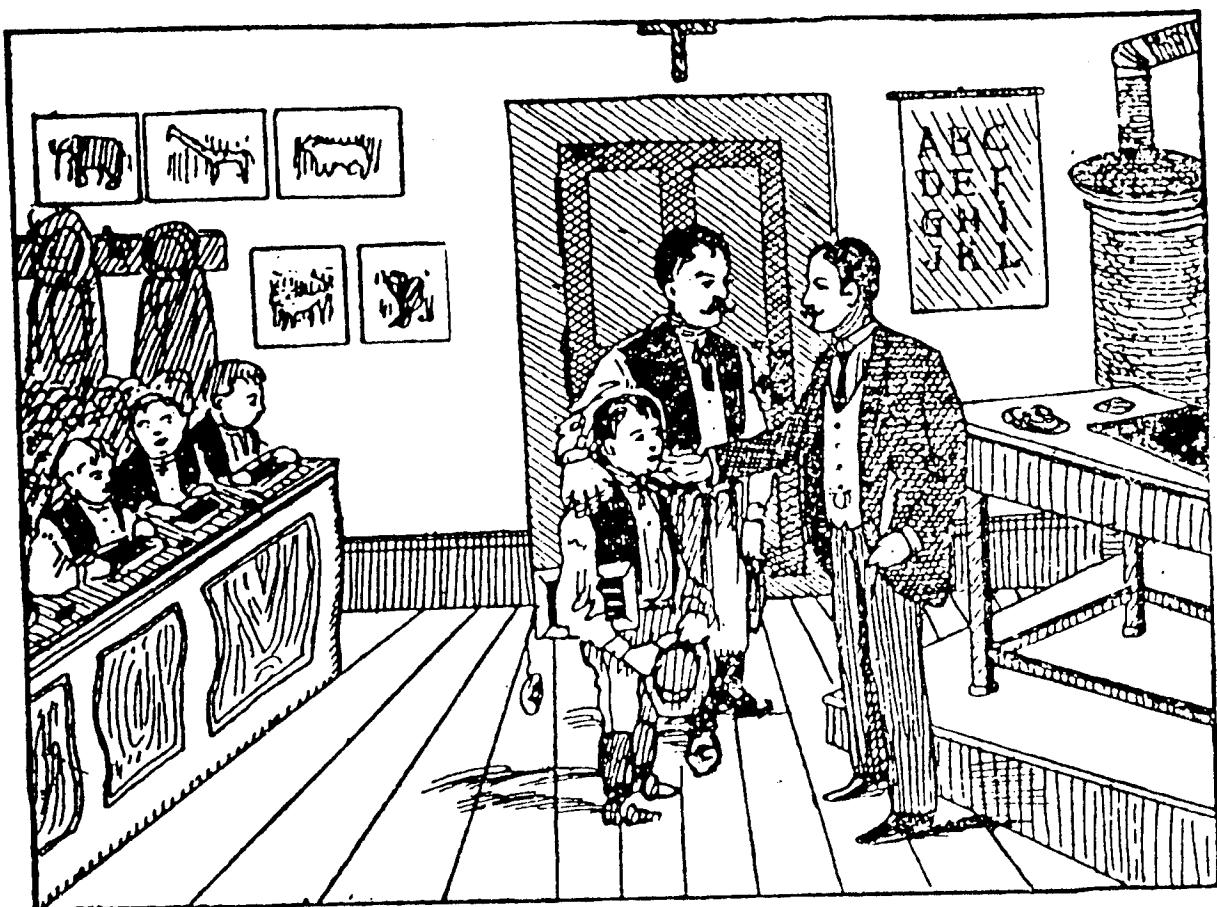
Тогда прѣницы просвѣтатса, яко слнцѣ въ цртвн оїа ихъ.

7.

Церковно-славянска и гражданска азбука.

Буквы церковній	Букви гражданскій	Названіе букви	Буквы церковній	Букви гражданскій	Названіе букви
ѧ, ѧ	ѧ, ѧ	ѧзъ	ѹ, ѹ, ѹ	ѹ, ѹ	ѹ
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡуки	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡу
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡѣди	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡѣртъ
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡлаголь	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡѣръ
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡдобро	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡть
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡесть	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡзы
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡживѣте	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡчевъ
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡзѣло	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡша
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡземля	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡща
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡиже	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡерь
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡ	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡры
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡ	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡерь
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡкако	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡять
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡлюди	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡу
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡмыслѣте	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡа
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡнашъ	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡ
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡонъ	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡси
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡпокой	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡси
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡрцы	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡита
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡслово	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡжица
Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡтвердо	Ѡ, ѿ	Ѡ, ѿ	Ѡта

IV. ЧТЕНІЯ.



1. Наша школа.

Наша школа помѣщается въ большомъ будинку. Въ нашей циколѣ есть подлога или пади-ментъ, потолокъ (подъ) и четыре стѣны. Стѣны выбѣлены. Въ стѣнахъ продѣланы двери и окна или вызоры. Чрезъ окна проходитъ свѣтло, а чрезъ двери входятъ и выходятъ люди.

На передней стѣнѣ нашей школы виситъ образъ Распятія Господа Бога нашего Іисуса Христа и портретъ Его Величества Царя. Въ одномъ углу стоитъ кальга (печка), въ другомъ же табла (классна доска). На серединѣ школы стоять скамейки или лавочки (ловгоши) для учениковъ. Предъ скамейками стоитъ столъ и стоецъ для пана учителя.

Каждый ученикъ приносить въ школу: книгу, папърь, перо, тинту и церузу. Изъ книгъ

читаемъ; перомъ и церузою пишеме или на бѣломъ паперѣ, или же въ писанки. Предъ учениемъ молимеся Богу, чтобы просвѣтивъ нашъ разумъ, а по ученіи благодариме Бога, что помогъ намъ учитися, внимати и то, что панъ учитель толковали, похопити.

2. Иду въ школу.

*Рано встану помолюся,
И до школы готовлюся,
Научуся лікцію,
И выгвилю тихи и.*

*Такъ извяжусь свою книжку
Прошу хліба на закуску,
Кили звонятъ першій разъ
Ужо маю ити доразд*

*Но когда до школы прийду,
До лавочки сюбі сяду
А на мѣсто на оно,
Что ми опреділино.*

*Тамъ свои рѣчи разложу
Каюсь на мѣсто положу,
Напіръ, книжку и тинту
И ко тинтѣ пороху.*

*

*Не мачь ты ничо на свѣтѣ
Лемѣ усилився учити,
Есть часъ вечера и рано
Учъся добра діянио!*

A. Духновичъ.

3. Молитва.

Мы молимеся Богу, чтобы сме прославляли Его.

Мы молимеся Богу, чтобы сме благодарили за Его добродѣлія и милости; ибо мы все, что маєме, отъ Бога получиме. Мы молимеся Богу, чтобы сме просиши Его помочь; ибо мы маєме всякии нѣждкы и безъ помочи Бога ничъ не можеме достигнѣти.

Съ молитвами оврацаляемеся и къ Пресвятой Бегородицѣ Маріи Матери Божой, къ святымъ ангеламъ и къ святымъ бугодникамъ Божіимъ и просиме ихъ, чтобы они застѣпали насъ предъ Богомъ.

Молитися треба непрестанно; но особенно треба молитися рано, коли встанеме отъ сна; въ продолженіи дна, коли начинаеме или кончиме свою работу, предъ ученіемъ и по ученіи, предъ гаденіемъ, по гаденіи, и к вечерѣ.

4. Молитва школаря предъ ученіемъ.

*Прійди о небесныи царю,
И даруй намъ твою ласку!
Розумъ и мысль просвѣти,
Сердце лаской наполни!*

*Дай намъ Боже доброй воли,
Бы'смеся учити могли,
Умъ ко научъ склони
Все скоро похопити!*

5. Поливка.

„Поливка днесь це добра“, — говорила Настя при обѣдѣ и положила ложку.

— „Но, та миѣ теперь не е коли другу ти поливку варити, на вечерю достанешъ лѣпшу“ — отповѣла мати.

По обѣдѣ мати и Настя пошли на загороду, мати копала крумплей (картофель), а Настя собирала въ мѣшокъ. Такъ робили они до вечера. На вечерю мати поставила на столъ поливку. Настя каже: „О, то изовсѣмъ друга, лѣпша поливка“ и смачио поѣла всю. Мати засмѣялася и казала: „Сеся поливка была также сама, которую ты на обѣдѣ не хотѣла Ѣсти. Но теперь робила сь и проголодала сь,proto она тебѣ такъ смаковала“.

6. Упражнение.

Я читаю
Ты слухаешь
Онъ дыхает

Мы читаемъ
Вы слуша...
Они дыха...

7. Дѣти и ластовка.

*Ластовочка, щебетушко,
Де 'жъ ты отъ насъ, птичко идришь?
Что 'жъ ты намъ съ чужого светла
Здѣ теплыхъ краевъ принесешь?*

*— Принесу вамъ весну красну
Принесу вамъ новый цветокъ.
Лишь учитеся, любы дѣти,
Ой прилежно ся учитѣ!*

8. Учитель и ученикъ.

Похворѣвся Юрко, единъ изъ найлѣпшихъ учениковъ. Товариши сановали го, ибо Юрко, когда въ школу ходивъ, всегда имъ говоривъ краснѣ казки. Не токмо товариши, посановавъ его и учитель и прото разъ собрався и пошовъ нащивити Юрка. Якъ ся зрадовавъ добрый Юрко, коли увидѣвъ учителя въ хижѣ родителей своихъ. Скочивъ изъ постели, принесъ столецъ и понукавъ пана учителя мѣстомъ. А потомъ начавъ говорити, якъ му смутно, ожъ не годенъ видѣти своихъ друговъ. Но ото го пекло еще найгорше, ожъ не годенъ слухати мудрѣ слова доброго учителя. Учитель потѣшивъ 'го, что то воля Бога, но кто любить Бога,

тому все обернесь на добро; росповѣвъ Юркови, что ся учли въ школѣ и пошовъ. Юрка дуже болѣло, ожъ не годенъ бывъ выпровадити учителя. Но не долго держало то такъ. Юрко неудолга потомъ выздоровѣвъ и опять годенъ бывъ видѣти друговъ и любимого пана учителя своего и слухати мудру и милу науку его.

9. Упражненіе.

Я писавъ
Я ходивъ
Она варила
Они говорилн

Она писала
Она ходи . . .
Онь вар . . .
Она говори . . .

10. Хижа.



Кажда хижка мае четыри стѣны. Но хижка мае и верхъ. Стѣны хижки суть або изъ каменя и тогда она камѣнна, мурорана, або же изъ циголь, и тогда она цигляна,

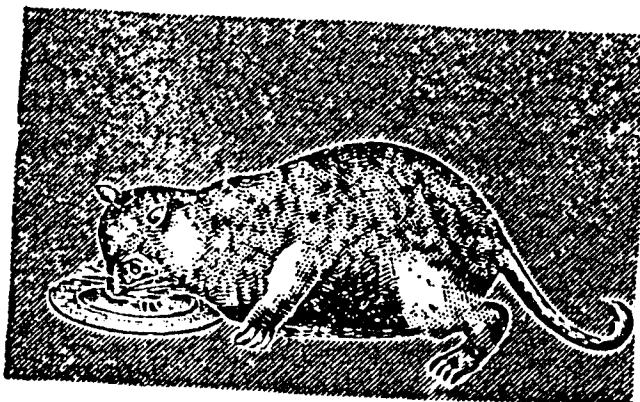
або же изъ дерева коли деревяна.

Верхъ хижѣ або кровлю изъ герендѣ правлять. Сей верхъ треба дачимъ и покрыти. Верхи покрываютъ черепомъ, шинглами, бадогомъ, дошками и соломой. У бѣдныхъ хижу соломой покрываютъ, а у богатыхъ побивають И тростникомъ покрываютъ верхи. Хижки противъ слоты и студени правляться. У потятъ нѣть хижъ, но зато Господь Богъ мае на ихъ журу.

11. Уражненіе.

Миска упала	Миски упали
Сорока скакала	Сороки скака . .
Роботникъ Ѵеть	Роботники Ѵ . .
Корова пасла	Коровы па . .

12. Чистый котикъ.



*Каждый котикъ любитъ часто
Мытья лапками.*

*— „Може онѣ сорожситъ гостей...“
Моютъ синѣ до мами.*

*„Нѣтъ, мой синку“, ламка же,
„Котъ не годенъ знати,
Ци кто хоче загостити
До газдовской хаты.*

*Котикъ лижес-ся и мыє,
Бо чистоту любитъ . . .
Кто порядный, того радо
Каждый присолубитъ“.*

13. Слухай старшихъ.

При дорозѣ стояла высока и стара черешня.
Широко разрослися конары, а коли начали до-
зрѣвати черешни, дѣти, якъ рой пчелъ, собира-
лися подъ ними. Старшѣ лазили на дерево и



сами наѣдалися и давали молодшимъ. Лишь на одинъ конаръ дѣти не лазили, бо якось дуже отъ дерева отклоняясь, для того боялися, что уломится. Такъ и остали на немъ черешнѣ, коли уже на цѣломъ дѣревѣ ихъ не было. Иванъ идуши разъ по-при дерево, замѣтивъ тое и подумавъ: шкода, чтобы костогрызи обѣѣдали такъ смачнѣ черешнѣ; полѣзу я и оборву ихъ. И полѣзъ. Увидѣла то стара Настуня, подступила подъ дерево и каже: „Хлопче, не лѣзь на той конаръ, бо злomится. Не видишь, якъ го розточили уже черваки“?

Иванъ однако не послухавъ старушку, еще высше полѣзъ и каже: „Онъ не злomится“. Лѣдвы старушка отойшла мало, якъ учула трескъ, а обернувшись, увидѣла отломанный конаръ и лежачаго на земли безъ памяти Ивана.

Иvana постигла заслужена кара, бо не слухавъ старшихъ.

И въ письмѣ святомъ сказанно:

Юніи, повинйтесь старцемъ!

14. Дѣдъ и смерть.

*Дѣдъ якъ вязку дровъ извиш,
То подъ нею ажъ присѣш.
„Доле моя — каже къ собю —
Люпше — бѣ было въ темномъ гробѣ,
Якъ на свѣтѣ бѣдовати . . .
Кедъ бы Богъ давъ мнѣ умерти!
Прійди, прійди, моя смерть!“*

*Разъ въ лѣсѣ чтось шелеститъ!
Смерть съ косою ужъ тамъ стоитъ.*

— „Чого хочешь, небиже?

Смерть всімъ радо поможе!“

*Дѣдъ поглянувъ, — напудився
Низенъко ей поклонився!*

„Зробѣтъ, — каже, — мнігъ ту ласку,
Та завдаите сихъ дровъ вязку!“

15. Ангель Хранитель.



При склонѣ крещеніи
каждомъ изъ насъ дается
отъ Бога Ангелъ Хранитель.

Ангелъ Хранитель на-
гвардїе насъ на все доброе,
и отклоняе отъ всего злого.
Онъ радуется, если мы живемъ
по заповѣдамъ Божіимъ,
и не любитъ, если
грѣшишь. Прото мы должны
сокотитися отъ грѣховъ, и
просити Ангела Хранителя

нашего, чтобы помогавъ намъ во всякомъ добромъ
дѣлѣ.

16. Дворъ.

„Петре, какъ Гриць своему товаришу, да
знаешь ты ото, что панъ учитель намъ прика-
зали попозерати вішитко на нашемъ дворѣ?
Поймо теперь и пообзерайме все!“

Они выйшли на дворъ и тамъ Иванъ, стар-

шій братъ Гриця ставъ указовати: Отъ туй ~~ро-~~
родина, а тамъ суть ворота (капура). Тамъ сте-
ятъ хлѣвы. У хлѣвахъ стоять коровы, волы,
овцѣ и конѣ. Тутъ стоитъ и свинный хлѣвъ;
на одномъ боцѣ маютъ свое мѣсто годовники, а
на другомъ свое окреме полевѣ. Пиля свин-
ного хлѣва есть хлѣвъ для гусей, курокъ и
качокъ. Тамъ стоитъ шопа, подъ ней стоять
приспособленья къ газдовству. На задньомъ
мѣстѣ двора стоитъ чуръ (стодоля), у немъ
стоитъ сѣно. На серединѣ двора есть колодязь
(студня), изъ сего тягнуть ведромъ воды".

Петро и Гриць, подяковали Ивану и казали:
„Но теперь можеме повѣсти у школѣ, что об-
звѣли есме дворъ".

(По „Азбуцѣ“ Геншт.)

17. Игры.

*Игра сердце развеселитъ,
Страсті духа упокоитъ,
Веселость духа укрѣпитъ,
Уды тѣла потвердитъ.*

*Такъ ділточки все весело
Спішно чиньте ваше діло,
И яко оно скончите
Такъ ся повеселите.*

*Бо то первые повинности
Докончить и должносты,
Дѣлать все достойно,
Такъ играти покойно.*

*Но во играхъ должно знать
Чести, и на рядѣ внимати,
Никого не квилити
Нѣ съ никимъ ся не бити*

*Не треба ся надерати,
Товариша задерати,
Другого прозывати
Або розгніювати.*

*Ани зло ничто творити,
Ани брыдко говорити,
Ани не сваволити
Ни пакости чинити.*

*Не рушати ничъ чужое,
Не сгубити дачто свое,
Каждому покой дати,
Красно ся забавляти.*

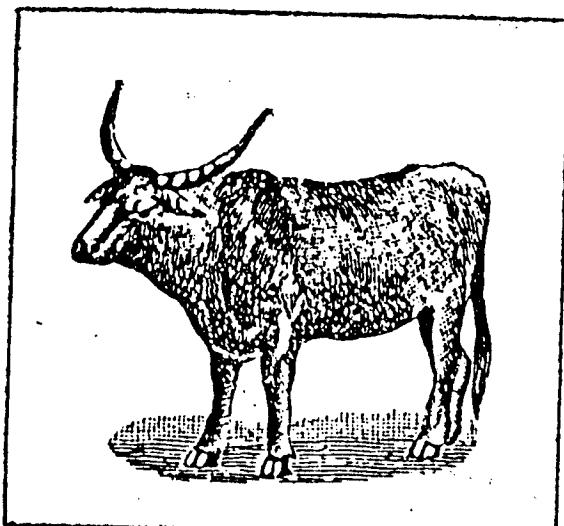
*Бо кто въ играхъ не покойный,
Не иного есть достойный,
Лѣмъ обы 'го отгнани
До игры не пріяти.*

A. Духновичъ.

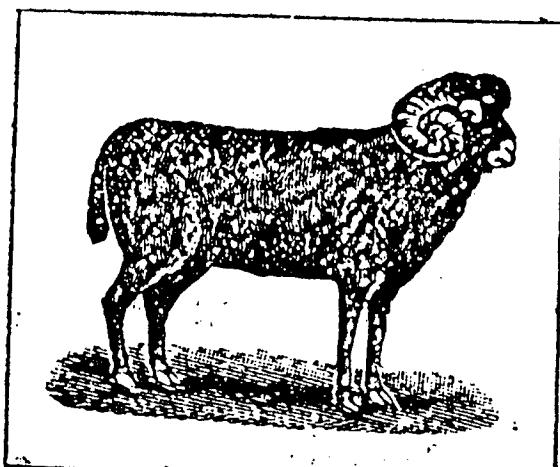
18. Что есть?

Конь — домашнее животное. Волкъ — дикое животное. Корова — ? Лисица — ? Свиня — ? Медвѣдь — ? Мачка — ? Перо — учебный предметъ. Нагавицъ-одежда. Книжка — ? Кожухъ — ?

19. Коровы и овцы.



дойки водою, и начали доити. Молоко быстро лялося до дойницъ за каждымъ потягомъ



ю укусить муха.

Дѣвка позерала роботу. Мамки и погадала себѣ: «Господи! якъ то чудно зроблено, что корова есть траву або сѣно, або солому, а за то дае намъ молоко, изъ чого маємо сметану, сыръ, масло, котрихъ съ хлѣбомъ смачно єме и до розныхъ стравъ употребляеме».

Потомъ дѣвка выпустила овцѣ изъ овечього хлѣва; были тамъ старѣ и молодѣ,

Заскрипнули рано дверѣ; выйшла мати, а съ нею и дѣвка; здоймила съ кола дойницъ, и пойшли съ ними до стайнѣ: мати межи коровы, дѣвка межи овцѣ.

Мати вергла коровамъ въ ясль мало травы, обмыла дойницъ за кождымъ потягомъ дойокъ; вымѣя, что было зъ разу полное, товстое, ставалося все худше, мягше, и стало опадати; а дойница все лѣнише наполнилась молокомъ. Корова часомъ фище ногою, или порушить головою, коли

овечки и крутороги бараны. Любо позеравъ ихъ малый Василько, ему найлѣпше любилися ярки, молодѣ овечки. Онъ втиснувъ ся помежъ нихъ, бо изъ страху збили ся до купы; пестивъ ихъ, дѣловавъ ихъ, дававъ имъ соли полизати, черезъ что они освоилися съ нимъ. Потомъ пастухъ погнавъ ихъ на толоку пасти, разомъ съ коровами и свинями, за которыми такожь бѣгли малѣ поросыта. На улицѣ поднесла ся густа хмара пороха; ледва можъ было распознати свиней отъ овецъ, или коницу отъ осляти, или корову отъ вола; а середъ нихъ чути рыкъ коровъ, блеянье овецъ, хруньканье свиней, иржанье коней.

20. Что дѣлае?

Конь рже. Корова —. Свиня —. Мачка —. Жаба —.
Курица —.

21. Когутъ и кури.



Когутъ и кури на дворѣ грѣбутъ землю. — Квочка квочучи водить курята. Коли курята напудятъ ся, она розширитъ крыла, и спряче ихъ подъ себѣ.

Парадно ступае на дворѣ когутъ. — На обоихъ ногахъ мае шаркантьовы. — Гребѣнь му ся черленѣе, а хвостъ пдѣ горѣстоитъ. — Каждое перо му ся свѣтитъ и блестить, ги золото. Ой бо и когутъ панъ на своемъ смѣтью!

На серединѣ смѣтняного груnochка стане,

шочне гребсти, и кедъ найде деякого червака, стане скликовати курицѣ. А сіи една за другой бѣжать идъ нему. — Когутъ роздробить червака на дарабчики (фалатчики) и подѣлить межи курицями. Коли когутъ докончивъ гостину, улетитъ на городину, потрепле крылами, зажмурить очи и запѣе: ку-ку-ри-ку!



ихъ годовати!

На призывъ газдынъ доразъ зайдутся предъ дверьми, и онъ бѣются такъ сбераютъ верженное имъ зерно!

Коли солнце надъ западомъ, кури идутъ спати. — Доразъ и заснутъ. У полночи за пѣ когутъ. — У зоряхъ пакъ часто пѣ. — Кажутъ люде, ожъ то пѣ: „Кто рано встає, тому Богъ дае“.

(По „Азбуцѣ“ Гембл.)

22. Гнѣздо потятъ.

Дѣти нашли въ саду гнѣздо потятъ. Въ немъ сидѣли два потятка, они были еще дуже маленьки. Дѣти взяли маленькихъ потятъ и привнесли домой. А отецъ казавъ имъ: „Не добро вы тѣ дѣточки робили, тадъ потятка у васъ здохнутъ, а мати ихъ буде ихъ глядати и за ними плакати. Отнесьте назадъ, ябо потятка жаль выроснутъ, та будуть губити черваковъ и сажи“.

принесутъ саду хосенъ". Дѣти пожаловали малыхъ поятъ и отнесли въ гнѣздо.

23. Кто что дѣлае?

Учитель учитъ. Ученикъ —. Воинъ —. Земледѣлецъ —. Купецъ —. Пастухъ —. Мельникъ —. Работникъ —

24. Честь.

Честь есть найдрагша на свѣтѣ
Паче сребра и злата,
Знай ю красно сохранити,
Обы ти не отнята.

Кто о чести мало збае,
Сей и не много ей мае,
А кто чести не признае,
Скотови ся ровняе.

А. Духновичъ

25. Конь.



Междудомашними животными найвысшій и найкрасшій есть конь. Правда, что конь лишь тогда красивый и моцный, если го чисто держиме и добръ кормиме.

Конь гордо и мало идь горѣ держить голову. На головѣ видио великихъ и мудрыхъ его очей. Уха то на впередъ, то на задъ обертае и на газду внимае. На шеѣ виситъ грива.

Ноги коня тонки и легки. На каждой позѣ одно копыто мае и зато единокопытны мъ

животнымъ зовеся. Серсть коия коротка и если ю мынть и чистять, буде гладка и свѣтла. Фарба серсти може быти: бѣла, чорна, жолта сива и таркаста.

Конь помагае намъ перевожоватися, орати, боронити землю, возити снопы съ поля, дрова изъ лѣса и т. д., на конѣ можъ и вхати и переношовати товары.

26. Что?

Солнце свѣтить? — падае? — тече? — плавле? — лѣтае? — бѣжитъ? — гавкае?

27. Загорода.

Каждый порядочный газда мае загороду. И мы маеме. Нашу загороду нянько въ яри покопле, а мама роздѣлить на грядки. У грядки наше парадички, петрушку, огурки, салату, морковь и т. д.

При хижѣ маеме еще едну меньшу загороду, где наше сестра различное сѣмя, изъ котрого наростуть краснѣ косицѣ, цвѣты.

Ниже загороды есть прекрасный садъ, где нянько чистить, скѣпить, обвивае плодовѣ дерева, мы же забавляемеся, а коли пристигнѣ овошъ, ъме смачно различнѣ плоды якъ сливы, яблока, груши, черешнѣ и пр. Все то Всемогущій дае людямъ.

28. Что дѣлаютъ?

Купцѣ торгуютъ Вояки —. Ткачи —. Докторы —. Слуги —. Косари —.

29. Весна.

*Пришла весна,
Рай принесла;
Ужъ все зацвѣло,
Луги вкрасило —
Радость въ поляхъ
Пѣсни въ лѣсахъ.*

30. Осель и конь.



Разъ по дорозѣ ишли осель и конь, везли единъ тяжко накладеный возъ.

Осель говоритъ коневи:
„Мнѣ тяжко самому тягнуть
весь терыхъ, помогай и ты,
не бавься!“

Конь не хотѣвъ везти, но и дале лишь налегко бравъ роботу.

Разъ на пути осель упавъ и дальше не могъ идти. Тогда пришло весь терыхъ самому коневи тягнуть.

Теперь казавъ конь: „Вольвъ я помогати ослу, теперь же вся робота на мене упала“.

31. Что чѣмъ дѣлаютъ?

Топоромъ рубаютъ. Пилою —. Иглою —. Перомъ —.
Бороною —. Граблями —. Косою —. Ножомъ —. Руками —.
Ногами —. Очами —.

32. Клятва.

*Кто на Бога грѣшишъ, лае,
Камень на небо мѣяе,
Который паде на землю,
Провалитъ му голову!*

А. Духновичъ

33. Розумный отвѣтъ.

Единъ розумный хлопчикъ, всегда стараясь хорошенъко обдумати то, что говоривъ. Разъ хотѣвъ надъ нимъ пошутити старшій уже, но далеко не такъ умный хлопецъ, и каже: Чуешь Иване! всѣ тебе зовутъ розумнымъ хлопцемъ, тожь скажи мнѣ, где есть Богъ, а я тебѣ дамъ великое яблоко.

— А я вамъ дамъ три яблока, если вы менѣ скажете, где Бога не есть!

— Мудро! казавъ учитель, который прислушавшися тому разговору, и подаривъ Иванови за умный отвѣтъ пять яблокъ. При томъ бывъ и другой мальчикъ, который и поняти не могъ, за что учитель хвалить Ивана и что такого умного было въ его отвѣтѣ. Тому потолковавъ учитель, что не есть такого места, где бы не было Бога.

34. Изъ чого?

Шило — изъ желяза. Ярмо изъ —. Чоботы изъ —. Сорочка изъ —. Чаша изъ —. Стаканъ изъ —.

35. Церковь.



Коли заходишъ въ село,
прежде всего оукидишъ церквь.
Она висла отъ всѣхъ
прочихъ домовъ.

Церковь — то домъ Божій, ибо тамъ некидимо бытвае самъ Богъ.

Въ церкви священникъ кончитъ святое богослуженіе, вѣрники же спѣваютъ и молятся.

Въ церковь можетъ зайти хоть кто и старый и малый, богатый и бѣдный, здоровый и больной.

Молитися можетъ на каждомъ мѣстѣ, и дома и въ дорогѣ и на полю, но особенномъ мѣстомъ молитвы есть церковь.

Добрый Христіанинъ любо ходитъ въ церкви.

36. Церковь.

Богъ неба, земли створитель
Всемогущій, вседержителъ,
Безъ конца невмѣстимый
Въ каждомъ мѣстѣ притомный.

Онъ во своей величости
Во мълчествѣ и благости
Есть на небѣ, на свѣтилищѣ
Всягды на каждомъ мѣстѣ.

Но еднако въ своихъ церквахъ
И на освященныхъ мѣстахъ
Домѣ для сѣ избралъ,
Обы во немъ пребываю.

Также въ церкви Богъ быває
Тамъ во Святыхъ почиває,
Тамъ молитвы слухає,
И просыбы пріимає.

Тамъ Богъ юсивый во святости,
Есть притомный все на истѣ,
Тамъ есть Его Кровь, Тѣло
А то такъ справедливо.

Тамъ людіе часто ходята,
Тамъ Богу ся щиро молята.

Тамъ побожно сплюваютъ,
Богу себе вручаютъ.

Знай также и ты дѣтино,
Же тамъ есть твой Богъ истинно
О тамъ сплюино прибѣгай,
Молься щиро и сплювай!

А. Духновичъ.

37. Страны свѣта.

„Дождь буде падати“, каже когутъ курьомъ:
„Пойме скорше въ курникъ, буду вамъ говорити
о странахъ свѣта!“

По правдѣ неудолго кажда на своеемъ мѣстѣ
была, а когутъ на серединѣ проголосивъ: „Рано,
коли солнце восходитъ, если станеме лицемъ къ
солнцу, тогда предъ нами есть востокъ, по-
задъ нами западъ, на лѣво сѣверъ, на право
же югъ. Востокъ, западъ, сѣверъ и югъ зо-
вутся странами свѣта.

Каждый день солнце отъ востока почне
свою путь и до полудня поднимается по небу,
по полудню же почне спускатися и на послѣдѣ
совсѣмъ скрыеся, закатится на другой сторонѣ,
при чемъ сеся сторона неба почервѣнѣся; се
есть вечерня зоря“.

Когутъ еще больше хотѣвъ говорити, но
кури отъ великого слуханя заспали. Такъ и
онъ принужденъ бывъ заперти очи и заснути!

38. Якій?

Поле пустое.
Дѣдо слѣпый.
Пшениця пристигла.

Паша пустій.
Баба слѣпій.
Овесь пристій.

39. Село.

Въ селѣ далеко една хижка отъ другой. Въ серединѣ села на одномъ берегу стоитъ церковь, а коло ней фара и школа. Межи хижами тягнутся широкѣ улицы. Коло хижъ загороды, а за ними луги, котрѣ въ лѣтѣ пестрѣютъ цветами. Подальше тягнутся поля. Село окружено полями со всѣхъ сторонъ. Въ поляхъ сѣютъ жито, пшеницю, овесъ. Майже всѣ жителѣ земледѣльцѣ, лишь мало ремеселниковъ. Въ селѣ кажда хижка широкій дворъ мае. Коло хижъ дерева ростуть, а пilla воротъ трепеты сунутъ свои вершки къ небу.

40. Якій? Яна? Якое?

Земля черна. Трава —. Снѣгъ —. Листье деревъ —. Корона кругла. Табла —. Скло прозрачное. Дерево —. Сѣрпъ кривый. Палица —. Конь великий. Мачка —. Ледъ студсный. Тѣло живого человѣка —. Воздухъ въ зимѣ —, а въ лѣтѣ —. Хрѣнь горький. Медь —. Масло мягкое. Камень —.

41. Что наймилѣйше?

*Наймилѣйша родна хата,
Отчина свята менію:*

*Въ каждомъ вижу своего брата,
Въ дорогой мню отчиню!*

*Хочу жити и умерти
Въ нашей милой родинѣ,
И твой звонъ при смерти чутъ,
Что я чую весь стакъ въ селѣ!*

42. Благодарна дѣтина.

Анна сидячи разъ предъ дверьми, розмышиляла о добротѣ родителей своихъ. „Боже! Боже! якъ добрѣ мои родителѣ, ъсти ми даютъ, книги и платья ми купуютъ, а я не знаю ничѣмъ навернути доброту ихъ“.

Но въ сей часъ пришло ей въ розумъ, что недавно видѣла при лѣсу цвѣсти ягоды. Побѣгla къ матери и просила ю, чтобы ю пустила пройтися мало у лѣсѣ.

Мати пустила ю, а она набрала ягоды, котрѣ уже пристигли были и понесла домой.

Родителѣ предъ дверьми сидѣли, коли ся Анна вернула. Радостнымъ лицемъ поклонилася имъ и передала ягоды.

Анна симъ указала благодарность къ родителямъ. Такъ будьте и вы дѣточки!

43. Упражненіе.

Коса остра.	Серпъ острѣйшій.
Весна тепла.	Лѣто теп
Вечеръ темный.	Ночь тем
Сестра мила.	Мати мил

44. Городъ.

Въ городѣ хижы близъ стоять една коло другой. Много хижъ на кондигнаці збудованы. Суть хижы на двѣ, на три, четыри и на больше кондигнацій. Дворы у городѣ дуже узки, а дагде и не есть двора.

Улицѣ просты, и камѣньомъ укладены. Суть у городѣ мѣста, где улиця розширена, сякое мѣсто зовеся пяцомъ. У городѣ есть и болыше

пяцовъ. И церкви на сякихъ широкихъ мѣстахъ стоять. Въ серединѣ города есть городска хижка. У городской хижѣ суть городскѣ паны. Въ городѣ есть много школъ, почта и другѣ будинки. У дакотрыхъ городахъ есть и каварня для вояковъ. Шпиталь (больница) также есть у городѣ.

Бовты (лавки) у городѣ на улицю маютъ свои двери. Высше бовтовыхъ дверей великими буквами есть написано, ожь что продается у бовтѣ. У бовтахъ суть купцѣ и ремеселники. Ремеселники того продаютъ, что сами зготовлять, а купцѣ и сами покупаютъ товары. Ремеселники суть: столяри, лакатоши, ковачи, сабовы, варги, щустры, маляре, муники и т. д. Суть хижы, у которыхъ много ремеселниковъ робить едину работу. Сесь фабриками зовутся. У фабрицѣ правлять бѣлое полотно, сукно, картунь, шваблики, гвозды и т. д.

Кромѣ бовтовъ суть и гостинницѣ, где приходящѣ достають квартирѣ и кость.

На городскихъ улицяхъ все много народа. Возъ за возомъ бѣжитъ. Каждый чоловѣкъ змагаеся да что продати, або купити.

При городѣ есть и желѣзница (желѣзна дорога). Желѣзницѣ паровѣ машины тягають. Кедь черезъ городѣ и велика рѣка тече, на ней паровѣ кораблѣ плаваютъ. (По „Азбуцѣ“ Генція)

45. Колько?

Куриця має двѣ ноги. Конь колько? Пчола? Муха? Заяць? Лисиця? Медвѣдь? Коза? Ластовка? Колько дверей въ сей школѣ? Колько вызоровъ (оконъ)? Колько бѣе гдніка у похудне?

46. Коли должны мы ити въ храмъ Божій?

Господь Богъ повелѣвъ намъ, чтобы мы въ каждомъ тыжднѣ шѣсть дней тѣдилисѧ, семий же день т. е. недѣлю посвѧтили Богу. Кромѣ недѣли должны посвѧтити Богу и праздничныхъ дней.

Въ недѣлю и свято каждый христіанинъ долженъ посвѣщати Храмъ Божій и тамъ святое богослѹженіе боговойно слѹхати.

Въ Храмѣ должны мы стояти честно; не свободно тамъ бесѣдовати и сюда-туда обзиратисѧ. Не треба забыти, что мы въ храмѣ Божіемъ єсмѣ предъ лицемъ самого Бога. Я Богъ видитъ не лишь то, что робимъ, но и то, что думаемъ.

47. Поле, лугъ, лѣсь.

Федоръ дуже любивъ съ своимъ отцомъ ходити. — Попросивъ разъ отца, обы го отправивъ и на поле.

— Я быхъ радъ выйти съ тобой на поле, айбо боюся, же дужеся змучишь.

— Ой годенъ я пѣши ити няньку, годенъ — отпovѣвъ Федоръ.

И такъ они пошли, ледва выйшли изъ села, уже передъ ними стояло зеленое поле. — На полю возвышався и единъ грунокъ. — Пойме, сынку на грунокъ. Изъ грунка пообзираеме околицу. — Попозерали и село; еще добрѣ видко было турню на церкви, тай школу. — Разъ закричить Федоръ: „Няньку, тамъ стоитъ наша хижка. — Вижу и велику трепету, что коло ней есть“.

Якъ легли на траву, Федоръ ианово закричавъ: „Что ото няньку? Ци чуete, якъ красно писчить тутъ якоесь потя? — „Тото сынку жаворонокъ спѣвае“. — „Позерайте лемъ няньку, якъ махать крылома, и все высше и высше поднимается“.

„А што ото тамъ за дерева подъ горой?“ „Тото сынку лѣсъ“. — „Идѣмъ няньку у лѣсъ“. — Пошли. На пути ишли коло ораницѣ. — Федоръ то коло пшеницѣ, то коло жита, то коло ячменя ставъ. Позвѣдався, якъ зовутъ каждое. — Дуже му ся любило то, коли вѣтеръ поколысавъ колосами.

Подъ лѣсомъ простирався красный лугъ. — На немъ было болото (озеро). — Около озера цвѣли незабудьки. — Федоръ хотѣвъ изорвать дасколько стебель незабудьокъ, но ледва ся притуливъ идѣ нимъ, выскочила изъ корча жаба.

Федоръ напудився, но пакъ нарвавъ собѣ косичокъ и зайшли у лѣсъ.

Федоръ не могъ ся доста начудовати надъ зелеными деревами. — Любовався и потятками, что по деревахъ скакали. — Подъ деревами текъ малый поточокъ, надъ поточкомъ на березѣ много было косиць. На косицахъ мотылки лѣтали, а пчолы зъ нихъ медъ брали. На едной косицѣ учинилъ павукъ свою сѣть, и такъ чекавъ добычу.

Много квѣтокъ назберавъ Федоръ, и сѣими хотѣвъ маму свою и сестры подаровати. Еще одну прекрасну косичку нашловъ подъ корчомъ, и тоту хотѣвъ зорвати. Айбо косичка такъ мило позерала на него, ги бы му казати

хотѣла: „не зорви мя!“ Федоръ и незорвавъ, ай выкопавъ ю съ землею, понесъ домой и посадивъ у своей загородъ.

(По „Азбуцѣ“ Генція.)

48. Не ганьба робити.

*Не ганьба то працовати,
Землю орати, копати,
По купетствѣ ходити
И ремесло робити.*

*Не ганьба людямъ служити,
Изъ своего труда жити,
Не ганьда торговати
Ни горшки дротовати.*

*Но есть ганьба, стыдъ — лежати
Лемъ отъ другихъ вишитко ждати,
Лгнитися, жебрати,
Отъ людей выдерати!*

А. Духновичъ.

49. Сокоти здоровье!

Посмотрѣмъ мачку, въ осени! увидиме якъ падае изъ неѣ стара серсть, а на мѣсто неѣ росте гуша и теплѣйша! Но не токмо мачка достане сяку серсть. Достанутъ и другъ скоты отъ найменьшого до наибольшого, ибо Всемогущій Богъ стараеся о нихъ, чтобы отъ великої зимы не померзли, або не похворѣли.

И о нась ся старае Богъ. Давъ намъ разумъ и зато мы правиме собѣ хижы и готовиме платье и обувь. Въ хижахъ бываеме, а если идеме дагде, возьмеме на ся теплое платье,

шапку и обуемся въ чоботы або топанки, чтобы сме не зябли, ибо отъ простуда происходитъ наибольше хворотъ.

Все чисто треба выходиши, умъренно ѿсти
и ити, и если розгрѣмемся, доразъ воды не
пити, бо отъ того уже многъ умерли.

Чистота, порядокъ, умѣренность, то первое условіе здоровья!

50. Не хвалися!

Ой хвалилася березонька.

„У мене кора та блленъка,

У мене листъе то широке.

У мене пень стрункій, високій”.

— „Ой не хватися ты березонько,

Не ты свою кору выболила,

Не ты се листъе широчила,

Не ты свой стрункий пень высочила . . .

Господня сила тебе розвивала

Білу кору, широкий лист

та стрункій пень на тобі прибрала.“

51. Отчизна.



Отчизна или отчество есть
родна земля наша, где жил
отцы и дѣды наши, где роди-
лись и живеме и мы сами.



Наша отчизна — Угорщина. Мы родились въ Угорщинѣ, она наша родна земля, наша родина.

Кому же не лягушка может отпорть и ходов
житъ за ~~сторону~~ ^{сторону} съ ~~своим~~ ^{своим} братомъ на всев
и водами. Для того п мила намъ Угорщ

52. Угорщина.

*Наша красна Угорщина,
Любезная отчизнина*

*Заслужила то отъ насъ:
Люблюмъ ю на каждый часъ.*

53. Буря.

Въ единъ душный день выйшовъ Иванъ съ своимъ отцемъ на поле. — Отецъ сѣно зберавъ, а хлопецъ на зарубѣ лѣса ягоды глядавъ, — разъ лемъ поднявъ ся великій вѣтеръ, настали чорнѣ хмары, и застелили солнце. — Помалы начало гремѣти и блискати. — Хмары все ближе летѣли, блескъ и громъ горшій.

Вѣтеръ дуже порошивъ, поперевертовавъ навилки и копицѣ. — А дерева мало зъ корене не уламавъ. — Почавъ уже и дождь цяпкати.

Отецъ и сынъ побѣгли подъ едно росохатое дерево. А дождь онъ льется. — Блескае, гремитъ, что онъ земля ся трясе.

Разъ пріиде у разумъ Иванови, ожъ это чувъ онъ отъ пана учителя. — Дуже простъ отца, обы ишли зъ подъ дерева, бо моя зоя бѣда стати. — Отецъ послухавъ Ивана.

Ледвы отыйшли отъ дерева, якъ громъ ударить у дерево и розколовъ го онъ до кореня.

Отецъ хвалу давъ пану Богу, что спасъ го отъ напасти, а сына, бо му таку добру пораду давъ поговоривъ подъ деревомъ и казавъ: „Спаси Богу, чтиъ ходи въ школу и тамъ такое научився“.

Но буря якъ скоро ся подняла, такъ скоро ся и минула, — солице снова почало свѣтити, потятка снова почали пѣти; а на небѣ появилася красна дуга.

Отецъ и сынъ хоть измокнуто, но счастливо вернулися домой.

(По „Азбуцѣ“ Генція.)

54. Наша земля.

Коли выйдеме въ лѣтѣ въ день ясный на горбокъ, и пообзераємсѧ доокола себе, та увидиме надъ собою синій сводъ неба, якбы яка полкругла велика шапка надъ ними роспрости-ралася. На сей сіяс дниною ясное, огнистое солнце, а въ ночи срѣбный мѣсяцъ межи сестричками своими звѣздами.

На земли видиме горбы и горы, долины, и ровнины. Долины суть звычайно перерѣзаны потоками и рѣками, котрѣ вливаются въ озера або въ моря, а сесь нашу землю обливаютъ доокола.

На ровнинахъ суть поля, нивы, луги и пасовиска.

Суть такожъ пустѣ просторы, где не росте ани деревина, ани корчи, ани трава; сіи зовутся пустынями.

На горахъ звычайно ростуть лѣсы и корчи; но и горы гдѣяки бывають скалисты, где не росте ніяка рослина.

Въ лѣсахъ жіе дичина, т. е. дикѣ звѣри, якъ заяцъ, серна, олень. Мясо сихъ дуже смачно на печенину, для того охотники радо стрѣляютъ ихъ.

Инши звѣри суть хищнѣ, якъ волкъ, медвѣдь, лисиця. Въ лѣсахъ суть такожъ и дикѣ птахи, якъ орелъ, ястрибъ.

Во воздухъ лѣтаютъ птахи, изъ которыхъ многѣ спѣваютъ, якъ соловей, жаворонокъ, чижъ.

Во водахъ жіютъ рыбы, якъ сlijжъ, карасъ, коропъ.

На земли жіютъ звѣрята, что мають червену кровъ, якъ нашъ рогатый скотъ, — или бѣлу кровъ, якъ мухи, комары, стоноги, хробаки.

Чоловѣкъ найлѣпше любить собѣ бывати коло рѣки. Туй построить онъ свою хату (хижу), туй повстаютъ села, и города.

Села и города связаны возовыми и жељезными дорогами, телеграфами и телефонами.

По великихъ рѣкахъ, озерахъ и по морю плаваютъ лодки, и кораблѣ. Ними перевозятъ купцѣ до другихъ краевъ худобу, тканины, металлы, сукно и всякѣ товары, и продаютъ за добрѣ гроши; сякъ становится торговля.

55. Утрення молитва школаря.

*Рано встану перекрещауся
Родителемъ поклонюся:*

*Дай Боже замѣденье добрый,
Счастливый и покойный.*

*И тако красно облечуся,
Приклекну тай помолюся,
Извѣ серденька воздыхну,
Духъ ко Богу воздвигну.*

*И реку: О Боже святый,
Створителю мой преблагай,
Который створиъсъ твой весь
И воздвигнувъ мене днесь.*

*Буди тебѣ Отче слава,
Честь, и поклонъ, сила, хвала,
Же'сь на вѣчи сохранивъ,
Отъ сна на день возбудивъ.*

*Прото тебѣ благодарю,
Честь, хвалу изъ сердца даю,
Дягую ти Боже мой,
Бѣдный слуга, и рабъ твой.*

*Боже подъ охрану твою
Вручаю днесь душу мою,
Вручаю духъ, сердце, мысль,
Во твою Божес промыслъ!*

О Боже мой дай счастливо · Душі святыї умъ просвіти,
 Ступити до дня білого, Бы'мъся годинѣ научити
 Обы'мъ могъ безъ гріха жити, Вишитко во славу твою,
 Тебѣ вірно все служити. Во честь и пользу мою.

Помилуй и родителей
 Моихъ добрыхъ учителей,
 Сестру, брата, и весь родъ,
 И христіянскій народъ.

А. Духновичъ.

56. Земля и вода.

— Позерайте лемъ пане учителю, — такъ говоритъ Ферко своему учителю, что тутъ за прекрасна трава росте изъ землѣ.

— Правду маешь, отвѣчае учитель, вѣдь изъ землѣ ростуть и косицъ и дерева.

Ферко: Якъ ся ото може стати, обы изъ землѣ росли и дерева, та и трава?

Учитель: Такъ сыне мой, что ихъ насьня паде у землю, тамъ собѣ найде корму, та изыйде, набере ся воды и выросте на великое.

Ферко: Та есть и вода въ земли?

Учитель: А ты еще не видѣвъ? Вѣдь и въ колодязь изъ землѣ тече вода.

Ферко: А я того видѣвъ, айбо теперь не гадавъ емъ на то.

Учитель: Удну у землї все протекае вода, и кедъ дагде вытече вонъ, источникомъ зовеся

Ферко: Сесе уже знаю, бо изъ источника стаеся потокъ, а 'зъ потока рѣка.

Учитель: Гораздъ. Кедъ на земли дагде стане вода на одномъ мѣстѣ, учинить болото (озеро). На земли есть много воды. Найболыша стояча вода моремъ ся зове,

Ферко: Ци такъ пане учителю, что и подъ травой есть земля?

Учитель: Правду говоришь. Айбо земля не всягды еднака; на одномъ мѣстѣ черлениця, на другомъ пѣсковата. И горы изъ земли суть; айбо тата земля тверда, и камѣньомъ зовеся. Е пѣсковый, глинистый, вапнистый и т. д. камѣнь.

Межи камѣнями находуеся золото, срѣбро, мѣдь и желѣзо. Изъ земли коплють соль и камѣнное угля.

Ферко: На земли живутъ и звѣрята. Нашимъ домашнимъ звѣрямъ земля дас корму.

Учитель: Вѣдь и мы изъ урожая землѣ живеме.

Ферко: Но кто все то такъ премудро пристроивъ?

Учитель: Видиши, все то Господь Богъ всемогущій сотворивъ такъ. Богъ даруе погоду, дождь. Богъ благословляе труды людей. За все то должны мы непрестанно дяковати Богови, умоляти Его всемогущество, подержати Его заповѣди!

(По „Азбуцѣ“ Генція.)

57. Вечерня молитва школаря.

Прииде вечербъ, тогда мати
Дастъ ми да что вечеряти,
Лемъ мало вспти буду
И тихо спати пойду.

Но на передѣ позбераю
Свои рѣчи, вывтераю,
Подъ столъ главу приклоню
И шепчу съ тиха и спокою

„Докончивъ я дѣло мое,
Да славится имѧ твое
О ты Отче! сей ночи
Отдалъ отъ мя немощи!

Бо я ўжсе иду спати,
Иду съ Богомъ спочивати,
Отче подъ ласку твою
Брусаю душу мое.

*Дай мнъ Боже добръ спати,
И съ Ангеломъ почивати,
Дай ми Боже рано встати
И весело працовать.*

*Дай Боже и родителемъ,
Моимъ добрымъ учителемъ,
Дай имъ Боже добру ночь,
И Ангела на помочь.*

*Сонъ покойный подай всімъ намъ
И моимъ крестнымъ нанашкамъ,
Дай намъ Боже добру ночь,
Хранителя на помочь!"*

A. Духновичъ.

58. Отъ паленки умеръ.

Петрови, коли еще малый бывъ, родитель давали хлѣбъ замоченый въ паленку, чтобы скорше заснувъ. Но якъ Петро подростъ, не перестали му давати, ибо говорили: худобному чловѣку потребно мало подкрѣпиться. Такъ мало-помалу Петро научився пити, присохтовався на паленку, что ужь и не было ему доста, колько отъ родителей достававъ,proto затягнувшись въ курникъ, если не мавъ грошей, укравъ дасколько яець и такъ отнесь жидови за паленку. Сякъ научила его паленка красти. Позднѣйше уже и не ганьбився красти. Такъ то ишло изъ дня на день. Ужь и чловѣкомъ стався и родитель померли, но зато не лишивъ паленку. Въ церковь не ходивъ. Подъ часть св. службы въ корчмѣ бывъ и позеравъ, якъ ся бютъ и вадятъ пяницѣ товарыши его. Многоразъ и онъ ся помоцовавъ съ ними, и послѣ того съ розбитой головой вернувшись домой. Но и то не отвернуло его отъ пянства и на далѣ провадивъ день за днемъ въ корчмѣ. Но знается, что ничъ не есть такое, чтобы конца не мало. Такъ было и съ Петромъ. Тотъ малый маेतокъ, который му еще отъ родителей оставилъ, пропивъ и напослѣдъ

безъ хижы, безъ хлѣба еще и безъ паленки
подъ чужимъ плотомъ въ болотъ умеръ.

Забила его паленка!

59. Пьянство.

*Пьянство то есть великий грѣхъ,
Соблазнъ у людей и посмѣхъ,
Пьяный въ душѣ не живе
И скотовый ровный е!*

*Пьяный разумъ утрачае,
И о Богѣ забывае,
Ничъ онъ добро не чинитъ,
Лишь якъ свиня, такъ лежитъ.*

*Паленка, то подлый напой
Ядъ — то тѣлу, душѣ нашей
И кто ю любитъ пить,
Довго не буде жити.*

*Пий водичку изъ потока,
Нѣтъ въ ней грѣха и порока!
Богъ воду прѣто створивъ,
Бы ты жажду утоливъ.*

. По Духновичу.

60. Время.

Птицѣ пробудятся, если настане зоря. Идутъ спати, коли солнце зайде.

Земледѣлецъ посмотритъ на небо, и изъ хода солнца знае, ци есть уже полудне, ци далеко вечеръ, ци долго буде держати ночь?

Въ турнѣ зазвонить церковникъ: „Туй часъ молитвы!“ Работники рано на голосъ звона

стануть въ роботу, у полудне на голосъ звона отпочинутъ и обѣдуютъ, и вечеромъ также на голосъ звона перестане робота. Концемъ тыждня звыкли выдавать платно роботникамъ.

Время раздѣлится на части. Часть работы — то день, часть же отпочинка — ночь. Рано восходитъ солнце, у полудне найвыше стоитъ надъ нами, вечеромъ же заходитъ.

Сѣмь дней въ одно — то тыждень. Изъ сихъ сѣмь дней намъ христіанамъ позволено отъ Всемогущего Бога лишь шесть дней робити, а седьмой день то есть недѣлю Ему посвятити. Пасвятиме же такъ, если въ недѣлю не робиме отъ грѣха ся варуеме, родителей слухаеме и на богослуженіе въ церковь порядочно пойдеме. Чотыри тыждни суть въ одномъ мѣсяцѣ.

Мѣсяцѣ суть: январь, февраль, мартъ, апрѣль, май, юній, юлій, августъ, сентябрій, октобрій, новембрій, и децембрій.

. Сесь мѣсяцѣ составляютъ единъ годъ. Годъ раздѣляется еще на четыри части: ярь, лѣто осень и зима.

61. Величайте Бога!

*Кажда птичка, хоть маленька,
Что лугомъ лѣтаетъ,
Рано, вечеръ веселится,
Богу пѣсни спѣває.*

*И вы дѣти, любы цветы
Тѣшитесь спѣвайте,
Бога Творца голосочкомъ
Мнамъ величайте!*

*Ци то рано, ци у вечерѣ,
Ци где при роботѣ,
Ци то въ церкви, въ домѣ Божомѣ,
Дома или въ школѣ!*

*Всюда дѣти голосочкомъ
Милымъ заспѣвайте,
Бога Творца въ пѣсняхъ красныхъ
Звучно величайте!*

62. Я чоловѣкъ.

Я чоловѣкъ. Теперь я еще маленький, но бывъ часть, коли я еще меньшій бывъ, тогда не могъ я еще ни ходити, ни говорити. Тогда бывъ я младенець. Теперь я дѣтина, а кедъ буду мати дазъ 15—16 роковъ, буду причислятися къ юношамъ.

Пройде еще нѣсколько лѣтъ, я выросту, буду большимъ и моцнѣйшимъ, сдѣлаюся взрослымъ чоловѣкомъ.

Пройдутъ еще дазъ 30 роковъ и стану старѣтися; потомъ прійдеся мнѣ и умерти, тѣло вернеся въ землю, изъ которѣ оно взято есть, но душа моя не умре, ибо Богъ давъ мнѣ бессмертную душу.

Душу не видиме, но душою мыслиме, памятаеме, думаеме.

Скоты не мають душу,proto они не могутъ ни думати, ни говорити.

Душою обертаемся къ Соторителю Богу, Его благодариме и къ Нему молимеся.

МОЛІТВЫ ОБЫЧНЫА.

Знаменіе крестное.

† Ео йма Отца и Сына и святаго Духа, Амінь. З.
Молитвами святыхъ Отецъ нашихъ Гдн, Иисусе Христѣ,
Боже нашъ, помилуй насъ.

Слава Тебѣ Боже нашъ, слава тебе.

Молитва къ святымъ Духомъ.

Царю небесный, Оутешителю, Душу истины, иже вездѣ
сый, и всмъ исполнѧй, сокровище благихъ, и жизни пода-
телью: пріиди и вспомни въ ны, и очисти ны ѿ всакіа скверны,
и спаси Блаже душу нашу.

Трискватое.

† Святый Боже, святый кръстъ, святой бессмертный
помилуй насъ. З.

Славословіе малое.

Слава Отцѹ и Сыну и святымъ Духомъ, и именемъ присни
и во вскихъ вѣковъ, Амінь.

Молитва къ Пресв. Троицѣ.

Пресвятая Троица, помилуй насъ. Господи, очисти грѣхи
наша. Владыко, прости беззаконія наша. Святый, посѣти
и исцѣли немощи наша, имене Твоегѡ ради.

Господи помилуй. З. Слава: и именемъ:

М о л и т в а Г о с п о д н а .

О́тче на́шъ, и́же є́си на небесе́хъ: Да святíтса и́мѧ Твоє; Да прійдетъ цáрствіе Твоє; Да въдѣтъ вóла Твоја и́мѧ на небеси и на земли. Хлѣбъ на́шъ насвѣтий да будь и́мъ днесь; П остави и́мъ дôлги на́ша, и́мъ же и тý осставляемъ должникóмъ на́шимъ: И не введи на́съ во искуше́ниe; Но избави на́съ отъ лжакаго: А́ми́нь.

Господи помилуй 12. Слава: и нынѣ:

П о к л о н е н i e І и с ё с 8 Х р і с т 8 .

† Пріндите, поклонимся Цареви, нашему Богу.

† Пріндите, поклонимся Христу Цареви, нашему Богу.

† Пріндите, поклонимся и припадемъ самому Господу
Иисусу Христу, Цареви и Богу нашему.

С т о в о л ь з в ъ р ы .

Въерю во єдинаго Бога Отца, вседержителя, творца неба и земли, видимыхъ же всѣхъ и невидимыхъ.

И въ єдинаго Господа Иисуса Христа, Сына Божия единородного, иже ѿ Отца рожденаго прѣжде всѣхъ вѣкъ. Свѣта ѿ свѣта, Бога истины ѿ Бога истины, рожденна, несотворенна, єдиносущна Отцъ, иже всѣ вѣща.

На́съ ради человѣкъ, и нашего ради спасенія сшедшаго съ небесъ, и воплотившаго ѿ Духа слава и Марин Дѣвь, и вочеловѣческа,

Распятаго же за икі приPontиистѣмъ Пілата, страдавша и погребенна.

И воскресшаго въ третій день по писаніемъ.

И возмѣдшаго на небеса, и сѣдліаго бдесною Отца.

И паки грядшаго съ славою сдѣти живымъ и мертвымъ, єгоже царствию не въдеть конца.

И въ Духа святаго, Господа животворящаго, иже ѿ Отца и Сына исходящаго, иже со Отцемъ и Сыномъ спокланяется и сославима, глаголавшаго пророки.

**Въ єдіні, святію, соборнію й апостольською Церковь
Ісповѣдю єдино крещеніе во оставленіе грехів.**

Чаю воскресенія мертвых.

И жизни відущаго вѣка. Амінь.

Молитва покаянная.

**Ослаби, остави, отпусті Боже согрешенія наша, вини
наші й невѣлія, яже въ слобѣ й въ дѣлѣ, яже въ вѣдѣнї
и неуздѣніи, яже въ сѫмѣ й въ помышленіи, яже въ дні
всѧчи: всѧ наше простій, икакъ благъ и человѣколюбецъ**

Молитвы къ Пресв. Богородицѣ.

**Богородице Дѣво, радѹйся обрадованія Маріе, Господъ
съ тобою; благословенна ты въ женѣхъ, и благословенъ
плодъ чрева твоего: яко родила еси Христѣ Спаса, Извѣ
вителя душамъ нашимъ.**

**Подъ твою милость прибѣгаемъ, Богородице Дѣво
молитвъ нашихъ не прѣзри въ скрбеніяхъ, но ѿвѣдъ изведи
насъ, єдину чистаю и благословенія.**

**Преславнаѧ Приснодѣво, Богородице Маріе, мѣ
Христѣ Бóга нашего, прими молитвы наша, и донеси
Сынѹ твоемѹ и Бóгу нашемѹ, да спасетъ и просветитъ ти
ради души наша.**

**Достойно єсть якѡ воистиннѣ, вложити тѧ Богородицѣ
присноваляженію и пренепорочнѹю, и Матерь Бóга нашег
Честнѣйшѹю Херувимъ, и славнѣйшѹю безъ сравненія Е
фимъ, везъ истлѣнія Бóга Слова рождшѹю, сѹщѹю Бого
дніцѣ тѧ величаемъ.**

СОДЕРЖАНИЕ.

Предварительныи упражненія:	Стор.
Рисунки съ точками и чертами -----	3
Рисунки съ закругленіями -----	4
Писаніе палочекъ и заокругленій между линій -----	—
Писаніе и читаніе малыхъ буквъ -----	6—3
Писаніе и читаніе великихъ буквъ -----	35—50
Письменна азбука -----	50
Церковно славянское чтеніе -----	51—57
Наша школа -----	58
Иду въ школу. Стихъ -----	59
Молитва -----	59
Молитва школяра передъ ученіемъ -----	60
Упражненіе -----	61
Поливка -----	61
Дѣти и ластовка. Стихъ -----	61
Учитель и ученикъ -----	61
Упражденіе -----	62
Хижа -----	62
Упражненіе -----	63
Чистый котикъ. Стихъ -----	63
Слухай старшинъ -----	63
Дѣдъ и смерть. Стихъ -----	64
Ангелъ Хранитель -----	65
Дворъ -----	65
Игры стихъ -----	66
Коровы и овцы -----	67
Когутъ и куры -----	68
Гнѣздо потять -----	69
Конь -----	7
Честь. Стихъ -----	7
Загорода -----	71
Весна. Стихъ -----	72
Осель и конь -----	72
Церковъ -----	73
Клятва. Стихъ -----	73
Розумный отвѣтъ -----	73

	Стор.
Церковъ	74
Страны свѣта	75
Якій	75
Село	76
Якій! Яка! Якое!	76
Что наймилѣйше	76
Благородна дѣтина	77
Упражненіе	77
Городъ	77
Колько	78
Коли должны мы ити въ храмъ Божій	79
Поле, лугъ и лѣсъ	79
Не ганьба робити. Стихъ	81
Сокоти здоровля	81
Не хвалися. Стихъ	82
Отчизна	82
Угорщина. Стихъ	83
Буря	83
Наша земля	84
Утрення молитва школьара. Стихъ	85
Земля и вода	86
Вечерняя молитва школьара. Стихъ	87
Отъ паленки померъ	88
Время	88
Пьянство. Стихъ	89
Величай Бога. Стихъ	90
Я человѣкъ	91
Молитвы обычныя	92